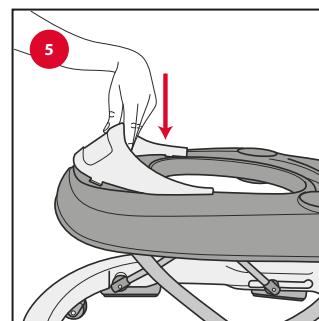
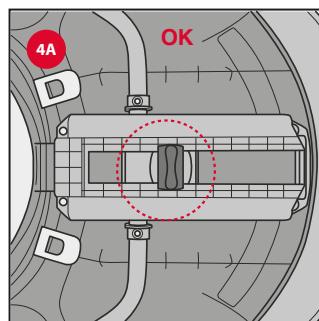
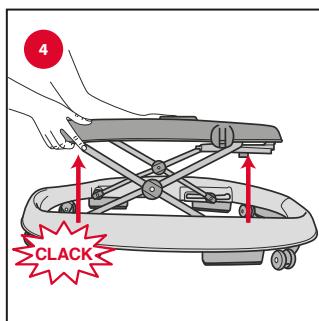
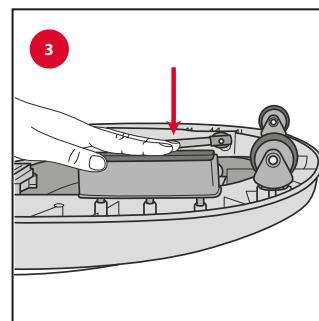
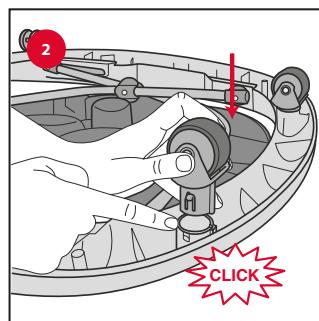
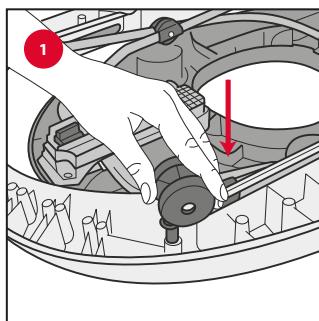
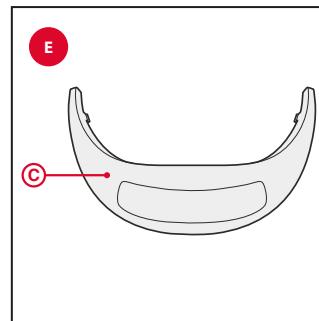
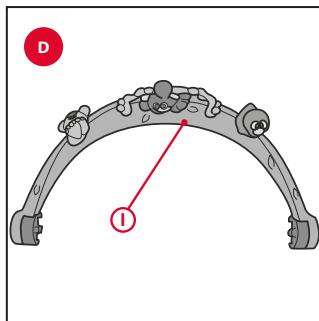
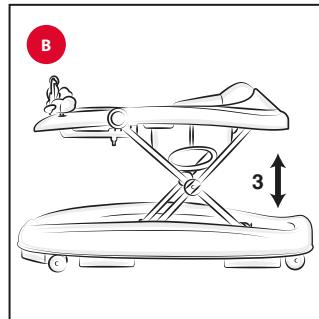
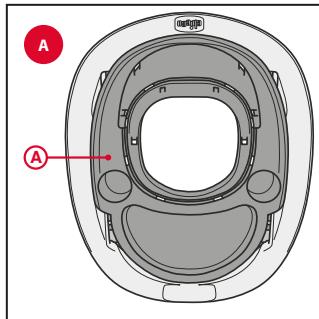
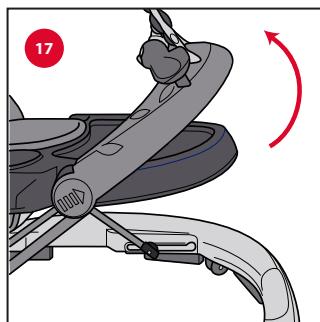
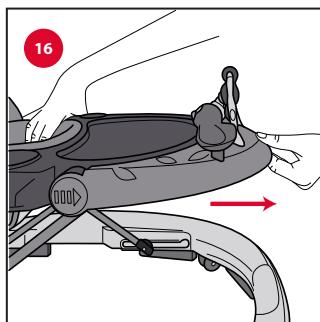
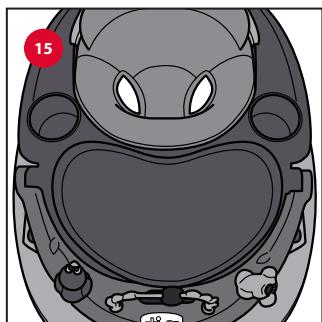
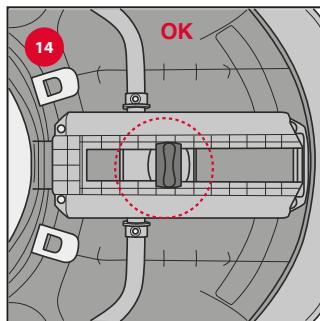
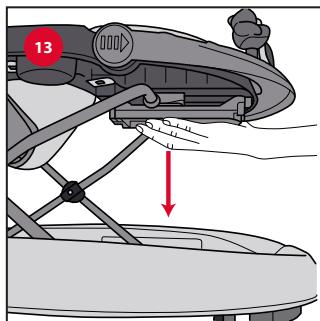
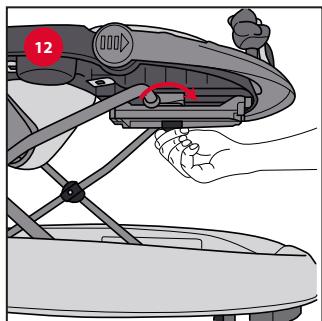
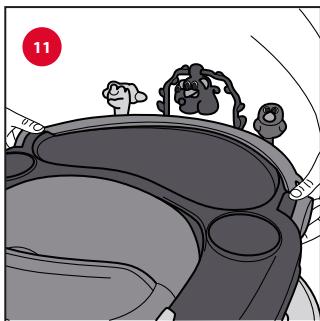
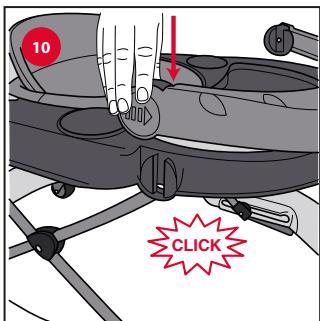
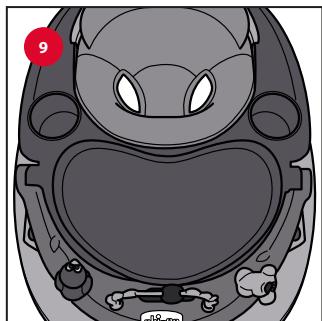
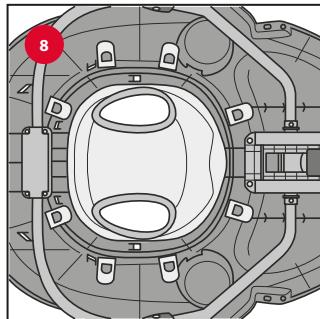
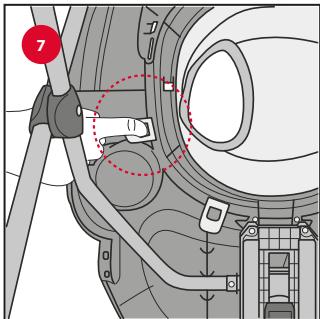
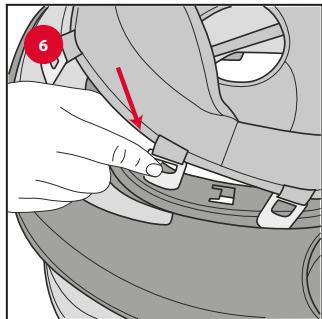


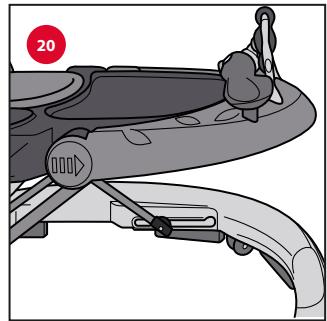
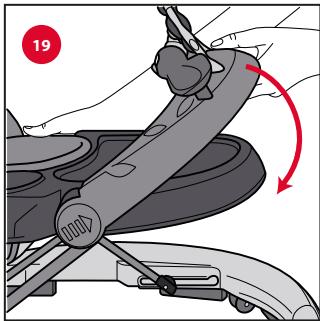
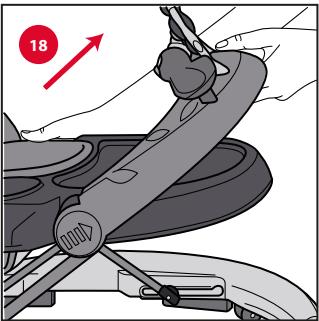
# walky Talky Lite











# IT WALKY TALKY LITE

## IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

**ATTENZIONE:** PRIMA DELL'USO RIMUOVERE ED ELIMINARE EVENTUALI SACCHETTI DI PLASTICA E TUTTI GLI ELEMENTI FACENTI PARTE DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO O COMUNQUE TENERLI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

### AVVERTENZE



**ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito.

• **ATTENZIONE:** Verificare prima dell'utilizzo che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto. Controllare periodicamente lo stato di eventuale usura del prodotto. In casi di danneggiamento tenere fuori dalla portata del bambino.

• **ATTENZIONE:** L'assemblaggio del prodotto deve essere eseguito esclusivamente da un adulto. Per un corretto assemblaggio dei componenti seguire le indicazioni sotto indicate.

• **ATTENZIONE:** Il bambino sarà in grado di spostarsi su distanze maggiori e muoversi velocemente quando è nel girello.

• **ATTENZIONE:** Impedire l'accesso a scale, gradini o superfici irregolari. Non utilizzare su pavimenti inclina-

ti o instabili, vicino a piscine o altre fonti d'acqua.

• **ATTENZIONE:** Prestare attenzione a fiamme libere, fonti di calore e fornelli.

• **ATTENZIONE:** Tenere liquidi caldi, cavi elettrici ed altre fonti di pericolo lontani dal bambino.

• **ATTENZIONE:** Prevenire qualsiasi urto contro i vetri presenti nelle porte, finestre, mobili, ecc.

• **ATTENZIONE:** Non usare il prodotto se alcune parti risultano danneggiate, strappate o mancanti.

• **ATTENZIONE:** È consigliabile usare il girello per brevi periodi di tempo (20 min. circa).

• **ATTENZIONE:** Il girello è adatto per bambini in grado di rimanere seduti da soli, con un'età a partire da 6 mesi circa. Il prodotto non è adatto per bambini capaci di camminare correttamente o con peso superiore ai 12 kg.

• **ATTENZIONE:** Non utilizzare componenti, parti di ricambio o accessori che non siano approvati dal costruttore o distributore.

• **ATTENZIONE:** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di sicurezza siano correttamente innestati.

• **ATTENZIONE:** Nelle operazioni di regolazione tenere il bambino lontano dalle parti mobili del girello.

• L'altezza del bambino non deve essere superiore a 85 cm.

• Per evitare rischi di strangolamento, non dare e non riporre vicino al bambino oggetti muniti di corde. Prestare attenzione alle corde di tende, tapparelle, ecc.

• Il girello non è stato sviluppato per

far mangiare un bambino; per evitare possibili danneggiamenti o malfunzionamenti alle parti elettriche causati da infiltrazioni di cibo, si consiglia pertanto di non usarlo nei momenti della pappa.

- Tenere i sacchetti di plastica e giochi di piccole dimensioni lontano dalla portata del bambino per evitare il rischio di soffocamento.
- Non lasciare il prodotto esposto alle intemperie e ai raggi solari diretti. Se lasciate il girello esposto al sole per molto tempo, aspettate che si raffreddi prima di porvi il bambino.
- Una prolungata esposizione ai raggi solari può causare scolorimento dei materiali.
- Non utilizzare il prodotto a temperature inferiori ai 5 °C e su fondi sciavolosi e/o ghiacciati.
- Non utilizzare come slitta o come salvagente.
- Controllare periodicamente lo stato di usura del girello.
- Verificare sempre che gli stopper siano montati correttamente e che non presentino rotture o danneggiamenti.
- Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi nelle vicinanze del girello o si arrampichino su di esso.
- Quando non in uso, tenere il girello riparato dalle intemperie e lontano dalla portata del bambino.
- Prestare attenzione nell'utilizzo su pavimenti in materiali delicati in quanto le ruote potrebbero rovinarli.
- Questo girello è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Poiché un bambino che usa un girello è in grado di muoversi rapidamente, è bene tenere presente che può raggiungere aree pericolose della casa, come la vasca da bagno, gli elettrodomestici per la cucina e la lavanderia, i dispositivi di riscaldamento, le librerie, mobili da cui possono cadere oggetti, ecc.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da un adulto.

Pulire i tessuti, le parti in plastica compresi gli stopper con un panno umido.

Non utilizzare per la pulizia prodotti abrasivi o solventi.

Asciugare le parti in metallo per prevenire la formazione di ruggine.

### COMPOSIZIONE MUTANSELLA:

Esterno 100% poliestere, Interno 100% Poliuretano



Lavare a mano in acqua fredda



Non candeggiare



Non asciugare meccanicamente



Non stirare



Non lavare a secco

## COMPONENTI

- A) Struttura del girello
- B) Mutansella imbottita
- C) Alettone rigido
- D) 2 ruote anteriori piroettanti
- E) 2 ruote posteriori fisse
- F) 6 stopper
- G) Fascette fissaggio mutansella
- H) Barra gioco

## PRIMO ASSEMBLAGGIO DEL GIRELLO

**1.** Capovolgere la struttura (A) del girello. Fissare le ruote anteriori (D) nelle apposite sedi come indicato in figura 1. Accertarsi che il perno delle ruote sia giunto a fine corsa.

**2.** Fissare le ruote posteriori (E) nelle apposite sedi come illustrato in figura 2. Accertarsi che il perno sia giunto a fine corsa: si udirà un click e apparirà il pin di aggancio dal foro.

**3.** Fissare tutti gli stopper (F) nelle apposite sedi come illustrato in figura 3. Accertarsi che i perni di tutti gli stopper siano giunti a fine corsa.

**4.** Portare il girello in posizione di utilizzo facendo aderire le ruote al pavimento (piano ed orizzontale); sollevare lentamente la parte superiore della struttura come illustrato in figura 4, tirandola verso l'alto fino a sentire lo scatto di avvenuto bloccaggio della struttura nella posizione desiderata.

**ATTENZIONE:** Prima di mettere il bambino nel girello, assicurarsi che la manopola posta sotto la parte superiore

della struttura abbia raggiunto la sua posizione di ingaggio: si udrà un clack per indicare l'avvenuto blocco (fig.4a). Spingere quindi verso il basso la struttura per accertarsi del corretto ingaggio.

**5.** Inserire le lingue anteriori dell'alettone rigido (C) nelle apposite fessure ricavate nella parte superiore della struttura (A) e spingere verso il basso la parte posteriore fino a sentire il click di bloccaggio (fig.5).

**ATTENZIONE:** Una volta inserito l'alettone non è più possibile estrarlo. Non cercare di toglierlo con cacciaviti od altri utensili.

**6.** Inserire gli anelli in plastica della mutansella (B) nelle asole ricavate lungo il bordo superiore del girello (fig.6) e assicurarsi che siano correttamente bloccati nella posizione illustrata (fig.7-8).

**ATTENZIONE:** La barra gioco deve essere installata dal genitore prima di consentire l'utilizzo del girello al bambino.

**7.** La barra gioco (H) dotata di giochi movibili, va installata inserendo gli snodi laterali nelle apposite sedi sulla parte superiore della struttura, spingendo verso il basso fino ad udire click (fig.10-11).

#### **REGOLAZIONE ALTEZZA DEL GIRELLO**

**ATTENZIONE:** Nelle operazioni di apertura, chiusura e regolazione assicurarsi che il bambino sia a debita distanza.

**8.** Per aprire il girello sollevare lentamente la parte superiore della struttura tirandola verso l'alto e sostenendola dal basso fino a sentire lo scatto di avvenuto bloccaggio della struttura nella posizione desiderata (fig.4).

**9.** Per regolare l'altezza della seduta, dopo aver tolto il bambino dal girello, spingere la parte superiore della struttura verso l'alto fino a sentire lo scatto di avvenuto bloccaggio. Per abbassare l'altezza impugnare la manopola posta sotto la parte superiore della struttura e girarla in senso antiorario (fig.12), spingere la manopola verso l'alto, accompagnare la parte superiore fino alla posizione desiderata (fig.13). Al rilascio del perno la struttura si blocca automaticamente. L'altezza può essere regolata su tre diverse posizioni.

**ATTENZIONE:** Prima di rimettere il bambino nel girello, assicurarsi che la manopola sia correttamente bloccata in posizione come illustrato in figura 14.

**10.** Per chiudere il girello, girare la manopola posta sotto il piano superiore in senso antiorario e spingere la stessa verso l'alto. Abbassare quindi il piano superiore fino alla completa chiusura (fig.15).

**ATTENZIONE:** Non chiudere il girello con il bambino dentro.

#### **BARRA GIOCO**

Per utilizzare correttamente la barra gioco, partendo dalla posizione di riposo (appoggiata sulla parte superiore della struttura) occorre eseguire le seguenti operazioni:

- Tirare la barra gioco verso l'esterno del girello seguendo il senso della freccia posta all'estremità degli snodi fino a fine corsa; afferrare la barra nella parte centrale (fig.16);
- Ruotare quindi la barra gioco verso l'alto, sino ad udire il click di avvenuto bloccaggio (fig.17).

Per abbattere la barra gioco e riportarla nella sua posizione originaria seguire invece le seguenti operazioni:

- Tirare la barra gioco verso l'esterno del girello seguendo il senso della freccia posta all'estremità degli snodi fino a fine corsa, afferrandola nella parte centrale (fig.18);
- Ruotare quindi la barra gioco verso il basso (fig. 19), sino a riportarla nella posizione di riposo (fig. 20).

**ATTENZIONE:** Nelle operazioni di regolazione tenere il bambino lontano dalle parti mobili del girello.

**ATTENZIONE:** Non movimentare o sollevare il girello afferrandolo dalla barra gioco o dalle attività poste su di essa.

**ATTENZIONE:** Non appoggiarsi sulla barra gioco.

Fabbricato in Cina



#### **GARANZIA**

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

# EN WALKY TALKY LITE

## IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**WARNING:** BEFORE USE, REMOVE AND DISPOSE OF ALL PLASTIC BAGS AND PACKAGING MATERIALS AND KEEP THEM OUT OF REACH OF CHILDREN.

### WARNINGS



**WARNING:** Never leave the child unattended.

- **WARNING:** Before using for the first time, check that the product and all its components won't show signs of damage caused by transportation. Check the product regularly for signs of wear and damage. Keep all damaged parts out of children's reach.
- **WARNING:** This product must only be assembled by an adult. Follow the instructions below to guarantee correct assembly of all the components.
- **WARNING:** The child will be able to reach further and move rapidly when in the baby walking frame.
- **WARNING:** Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces. Do not use on sloped or unstable floors, near swimming pools or other water sources.
- **WARNING:** Guard all fires, heating and cooking appliances.
- **WARNING:** Remove hot liquids,

electrical cables and other potential hazards from reach.

- **WARNING:** Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.
- **WARNING:** Do not use the product if some of its parts are damaged, torn or missing.
- **WARNING:** This baby walker should be used only for short periods of time (e.g., 20 min).
- **WARNING:** This product is intended only for a child who can sit up by itself and until it is able to walk by itself or weighs more than 12 kg.
- **WARNING:** Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.
- **WARNING:** Before use, ensure that all the safety devices are fitted and working correctly.
- **WARNING:** Keep your child away from all moving parts whilst you adjust the baby walker.
- The baby walker is not suitable for children over 85 cm in height.
- To avoid all risks of strangulation, never give children objects with cords or strings attached, or leave them near such objects. Watch out for curtain and blind cords, etc.
- The baby walker is not designed to be used when feeding a child; do not use when feeding to avoid damages or malfunctions of electrical parts due to contact with food.
- Keep all plastic bags and small toys away from children to prevent the risk of suffocation.
- Never leave the product exposed to bad weather or direct sunlight. If the baby walker is left exposed to direct sunlight for a long time, allow it to cool down before let your

child use it.

- Prolonged exposure to sunlight can cause fading in fabric and materials colours.
- Do not use this product with temperature below 5 °C or on slippery and/or icy surfaces.
- Do not use this product as a sledge or raft in the water.
- Check the baby walker regularly for signs of wear and damage.
- Always check that the stoppers are fitted correctly and show no sign of damage or tear.
- Do not allow other children to climb onto or play without the supervision of an adult near the baby walker.
- When not in use, store the baby walker in a suitable place, away from contact with all weather conditions and out of the reach of children.
- Pay attention when using on flooring made of delicate materials as the wheels may damage it.
- This baby walking frame is intended for indoor use only.
- As the child is able to move rapidly when in a baby walking frame, be aware that the child can reach hazardous areas in the house, like a bathtub, household kitchen / laundry appliances, heating devices, bookshelves / furniture from which an object can fall, etc

#### CLEANING & MAINTENANCE

The cleaning and maintenance operations must only be carried out by an adult.

Clean the fabric and plastic parts including the stopper with a damp cloth.

Do not use solvents or abrasive products for cleaning.

Dry the metal parts to prevent the formation of rust.

#### PADDLED SEAT COMPOSITION:

100% polyester outer layer, 100% polyurethane inner layer



Wash by hand in cold water



Do not bleach



Do not tumble dry



Do not iron



Do not dry clean

#### COMPONENTS/PARTS

- A) Structure of the baby walker
- B) Upholstered padded seat
- C) Rigid spoiler
- D) 2 front swivel wheels
- E) 2 rear fixed wheels
- F) 6 stoppers
- G) Padded seat fixing bands
- H) Bar support

#### FIRST ASSEMBLY OF THE BABY WALKER

**1.** Turn over the structure (A) of the baby walker. Attach the front wheels (D) in their slots as shown in figure 1. Make sure the wheel pin has come to its limit.

**2.** Attach the rear wheels (E) in their slots as shown in figure 2. Make sure the pin has come to its limit: a click will be heard and the fastening pin will appear from the hole.

**3.** Secure all the stoppers (F) in their slots as shown in figure 3. Make sure that the pins of all the stoppers have come to their limit.

**4.** Bring the baby walker to position for use by turning the wheels to the floor (levelled and horizontal); slowly lift the upper part of the structure as shown in figure 4, by pulling it upwards until it clicks into place in the desired position.

**WARNING:** Before putting the child in the baby walker, make sure the knob located below the upper part of the structure has reached its engagement position: a click will be heard to indicate it is locked (fig. 4a). Then push down the structure to ensure the proper engagement.

**5.** Insert the front tabs of the rigid spoiler (C) into the slots cut on the upper part of the structure (A) and push down on the back until a click is heard locking them (fig. 5).

**WARNING:** Once the spoiler is inserted it's no longer possible to pull it out. Do not try to remove it with a screwdriver or other tool.

**6.** Insert the padded seat plastic rings (B) in the slots formed along the top edge of the baby walker (fig. 6) and make sure they are properly locked in the shown position (fig. 7-8).

**WARNING:** The bar support must be installed by the parent before allowing the baby to use the walker.

**7.** The bar support (H) with movable toys is installed by inserting side intersections in their seats on the top of the structure, pushing down until they click (fig. 10-11).

#### HEIGHT REGULATION OF THE BABY WALKER

**WARNING:** When opening, closing or regulating the baby walker, make sure that your child is at a safe distance.

**8.** To open the baby walker slowly lift the upper part of the structure by pulling it upwards and supporting it from below until it clicks into the desired position (fig. 4).

**9.** To adjust the seat height, after taking the child from the

baby walker, push the upper part of the structure upwards until it clicks into its locked position. To lower the height move the knob located below the upper part of the structure and turn it counter-clockwise (fig. 12), push the knob up, accompany the upper part to the desired position (fig. 13). Upon release of the pin, the structure is automatically locked. The height can be adjusted to three different positions.

**WARNING:** Before putting the child in the baby walker, make sure that the knob is properly locked in place as shown in figure 14.

**10.** To close the baby walker, turn the knob located under the top part counter-clockwise and push it upwards. Then lower the top part until completely closed (fig. 15).

**WARNING:** Do not close the baby walker with the child inside.

#### **BAR SUPPORT**

To properly use the bar support, starting from the rest position (resting on the upper part of the structure), do the following:

- Pull the bar support out of the baby walker in the direction of the arrow at the end of the intersections until it stops; grab the bar in the middle part (fig. 16);
- Then rotate the bar support upwards, until it clicks locked (fig. 17).

To take down the bar support and to bring it back in its original position, follow these steps:

- Pull the bar support out of the baby walker in the direction of the arrow at the end of the intersections until it stops, holding it in the middle part (fig. 18);
- Then turn the bar support downwards (fig. 19), bringing it back to the rest position (fig. 20).

**WARNING:** Keep your child away from all moving parts whilst you adjust the baby walker.

**WARNING:** Do not move or lift the baby walker grabbing it at the bar support or at features on it.

**WARNING:** Do not lean on the bar support.

Made in China



#### **WARRANTY**

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions for use. The warranty shall not therefore apply in the case of damages caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of national laws applicable in the country of purchase, where provided.

# FR WALKY TALKY LITE

## IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

**ATTENTION :** AVANT L'EMPLOI, ENLEVER ET ÉLIMINER TOUS LES SACS EN PLASTIQUE ET ÉLÉMENTS QUI FONT PARTIE DE L'EMBALLAGE DU PRODUIT ET LES TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

### AVERTISSEMENTS



**ATTENTION :** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

- ATTENTION :** Avant d'utiliser le trotteur, vérifier qu'aucun élément n'a été endommagé pendant le transport. Contrôler régulièrement l'état d'usure du produit. En cas d'endommagements, tenir le produit hors de portée de l'enfant.
- ATTENTION :** L'assemblage du produit doit être effectué exclusivement par un adulte. Pour un assemblage correct des éléments, suivre les indications ci-dessous.
- ATTENTION :** L'enfant pourra se déplacer sur de plus longues distances et bouger beaucoup plus rapidement lorsqu'il est dans le trotteur.
- ATTENTION :** Empêcher l'accès aux escaliers, marches ou surfaces irrégulières. Ne pas utiliser le trotteur sur des sols inclinés ou instables, à proximité de piscines ou d'autres sources d'eau.

- ATTENTION :** Protéger les foyers ouverts, aux sources de chaleur et aux cuisinières.
- ATTENTION :** Tenir les liquides chauds, les câbles électriques et les autres sources de danger à distance de l'enfant.
- ATTENTION :** Prendre soin d'anticiper toute collision avec les vitres des portes, fenêtres, meubles, etc.
- ATTENTION :** Ne pas utiliser le produit si des parties sont endommagées, arrachées ou manquantes.
- ATTENTION :** Il est conseillé d'utiliser le trotteur pendant une courte durée (20 min. environ).
- ATTENTION :** Le trotteur est prévu pour des enfants capables de se tenir assis seuls, à partir de 6 mois environ. Le produit n'est pas adapté à des enfants capables de marcher correctement ou pesant plus de 12 kg.
- ATTENTION :** Ne pas utiliser d'éléments, pièces de rechange ou accessoires n'ayant pas été approuvés par le fabricant ou le distributeur.
- ATTENTION :** Avant d'utiliser le produit, vérifier que tous les mécanismes de sécurité sont correctement enclenchés.
- ATTENTION :** Durant les opérations de réglage, éloigner l'enfant des parties mobiles du trotteur.
- L'enfant ne doit pas mesurer plus de 85 cm.
- Pour éviter tout risque d'étranglement, ne pas donner à l'enfant et ne pas placer près de lui des objets munis de cordes. Faire attention aux cordes des rideaux, stores, etc.
- Le trotteur n'a pas été conçu pour faire manger un enfant ; pour éviter d'éventuels dommages ou mau-

vais fonctionnements des parties électriques provoqués par toute infiltration de nourriture, il est donc conseillé de ne pas l'utiliser pendant que l'enfant prend son repas.

- Tenir les sachets en plastique et les jouets de petites dimensions hors de portée de l'enfant afin d'éviter tout risque d'étouffement.
- Ne pas laisser le produit exposé aux intempéries et aux rayons directs du soleil. Si vous laissez le trotteur au soleil pendant longtemps, attendez qu'il refroidisse avant d'y mettre l'enfant.
- Une exposition prolongée au soleil peut entraîner la décoloration des matériaux.
- Ne pas utiliser le produit à une température inférieure à 5 °C et sur des sols glissants et/ou verglacés.
- Ne pas utiliser ce produit comme un traîneau ou gilet de sauvetage.
- Contrôler régulièrement l'état d'usure du trotteur.
- Toujours vérifier que les freins stoppeurs sont montés correctement et qu'ils ne sont ni cassés ni endommagés.
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du trotteur ou monter dessus.
- Quand le trotteur est inutilisé, le ranger à l'abri des intempéries et hors de portée de l'enfant.
- Veiller à l'utilisation sur les sols en matériaux délicats car les roues peuvent les endommager.
- Ce trotteur est destiné à l'utilisation en intérieur uniquement
- Dans la mesure où l'enfant est capable de se déplacer rapidement lorsqu'il est dans un trotteur, sa-

chez qu'il peut atteindre des zones dangereuses de la maison, comme la baignoire, les appareils électroménagers de cuisine ou de buanderie, les appareils de chauffage, les étagères ou les meubles d'où un objet peut tomber, etc.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées par un adulte.

Nettoyer les tissus, les parties en plastique, y compris les freins stoppeurs, avec un chiffon humide.

Pour le nettoyage, ne pas utiliser de solvants ou de produits abrasifs.

Essuyer les parties en métal afin de prévenir la formation de rouille.

#### COMPOSITION ASSISE REMBOURRÉE :

Extérieur 100% polyester, Intérieur 100% polyuréthane



Laver à la main à l'eau froide



Ne pas blanchir



Ne pas sécher en machine



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec

#### COMPOSANTS

- A) Structure du trotteur
- B) Assise rembourrée
- C) Aileron rigide
- D) 2 roues avant pivotantes
- E) 2 roues arrière fixes
- F) 6 freins stoppeurs
- G) Colliers de fixation assise rembourrée
- H) Barre de jeux

#### PREMIER ASSEMBLAGE DU TROTTEUR

1. Retourner la structure (A) du trotteur. Fixer les roues avant (D) dans leurs logements comme indiqué dans la figure 1. S'assurer que la cheville des roues a atteint la butée.

2. Fixer les roues arrière (E) dans leurs logements comme indiqué dans la figure 2. S'assurer que la cheville a atteint la butée : on entendra un déclic et la broche d'enclenchement apparaîtra dans le trou.

3. Fixer tous les freins stoppeurs (F) dans leurs logements comme indiqué dans la figure 3. S'assurer que les chevilles de tous les freins stoppeurs ont atteint la butée.

4. Placer le trotteur en position d'utilisation en faisant adhérer les roues au sol (plat et horizontal) ; soulever lentement la partie supérieure de la structure comme indiqué dans la figure 4, en la tirant vers le haut jusqu'au déclic de blocage

de la structure dans la position souhaitée.

**ATTENTION :** Avant d'installer l'enfant dans le trotteur, s'assurer que la poignée rotative située sous la partie supérieure de la structure est correctement engagée : un déclic indiquera que le blocage a eu lieu (fig.4a). Pousser ensuite la structure vers le bas pour s'assurer qu'elle est correctement engagée.

**5.** Insérer les languettes avant de l'aileçon rigide (C) dans les fentes prévues à cet effet situées dans la partie supérieure de la structure (A) et pousser vers le bas la partie arrière jusqu'au déclic de blocage (fig.5).

**ATTENTION :** Une fois l'aileçon inséré, il n'est plus possible de l'enlever. Ne pas tenter de l'enlever à l'aide d'un tournevis ou d'autres outils.

**6.** Insérer les bagues en plastique de l'assise rembourrée (B) dans les boutonnières situées le long du bord supérieur du trotteur (fig.6) et s'assurer qu'elles sont correctement bloquées dans la position illustrée (fig.7-8).

**ATTENTION :** La barre de jeux doit être installée par un adulte avant toute utilisation par l'enfant.

**7.** La barre de jeux (H) munie de jouets mobiles doit être installée en insérant les croisements latéraux dans leurs logements sur la partie supérieure de la structure, en poussant vers le bas jusqu'au déclic de blocage (fig.10-11).

## RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU TROTTEUR

**ATTENTION :** Durant les opérations de pliage et de dépliage, s'assurer que l'enfant se trouve à une distance de sécurité :

**8.** Pour déplier le trotteur, soulever lentement la partie supérieure de la structure en la tirant vers le haut et en la tenant par le bas jusqu'au déclic de blocage de la structure dans la position souhaitée (fig.4).

**9.** Pour régler la hauteur de l'assise, après avoir enlevé l'enfant du trotteur, pousser la partie supérieure vers le haut jusqu'au déclic de blocage. Pour abaisser la hauteur, saisir la poignée rotative située sous la partie supérieure de la structure et la tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (fig.12), pousser la poignée rotative vers le haut, accompagner la partie supérieure jusqu'à la position souhaitée (fig.13). Dès que l'on relâche la cheville, la structure se bloque automatiquement. La hauteur peut être réglée sur trois positions différentes.

**ATTENTION :** Avant de remettre l'enfant dans le trotteur, s'assurer que la poignée rotative est correctement bloquée dans la position illustrée dans la figure 14.

**10.** Pour plier le trotteur, tourner la poignée rotative située sous le plan supérieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et la pousser vers le haut. Abaisser ensuite le plan supérieur jusqu'au pliage complet (fig.15).

**ATTENTION :** Ne pas plier la trotteur lorsque l'enfant se trouve à l'intérieur.

## BARRE DE JEUX

Pour utiliser correctement la barre de jeux, à partir de la position de repos (posée contre la partie supérieure de la structure), il faut exécuter les opérations suivantes :

- tirer la barre de jeux vers l'extérieur du trotteur en suivant le sens de la flèche située à l'extrémité des croisements jusqu'à la butée ; saisir la barre dans la partie centrale (fig.16) ;
- Tourner ensuite la barre de jeux vers le haut jusqu'au déclic de blocage (fig.17).

En revanche, pour rabattre la barre de jeux et la remettre

dans sa position d'origine, il faut exécuter les opérations suivantes :

- tirer la barre de jeux vers l'extérieur du trotteur en suivant le sens de la flèche située à l'extrémité des croisements jusqu'à la butée, en la saisissant dans la partie centrale (fig.18) ;
- Tourner ensuite la barre de jeux vers le bas (fig. 19) jusqu'à la remettre en position de repos (fig. 20).

**ATTENTION :** Durant les opérations de réglage, éloigner l'enfant des parties mobiles du trotteur.

**ATTENTION :** Ne pas déplacer ou soulever le trotteur en le saisissant par la barre de jeux ou par les éléments d'activité situés sur celle-ci.

**ATTENTION :** Ne pas s'appuyer contre la barre de jeux.

Fabriqué en Chine



## GARANTIE

Le produit est garanti contre les défauts de conformité dans des conditions normales d'utilisation selon les indications prévues par la notice d'emploi. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages dérivant d'un usage inapproprié, de l'usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.



# DE WALKY TALKY LITE

**WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.**

**WARNUNG:** VOR DEM GEBRAUCH EVENTUELLE POLYBEUTEL UND ALLE ELEMENTE, DIE TEIL DER PRODUKTVERPACKUNG SIND, ABNEHMEN UND ENTSORGEN SOWIE VON KINDERN FERNHALTEN.

## HINWEISE



**WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.

• **WARNUNG:** Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass das Produkt und seine Komponenten keine Transportschäden aufweisen. Regelmäßig den Abnutzungszustand des Produkts kontrollieren. Im Falle von Beschädigungen das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

• **WARNUNG:** Die Montage des Produktes darf ausschließlich von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Für ein korrektes Zusammensetzen der Komponenten beachten Sie bitte die nachfolgenden Anleitungen.

• **WARNUNG:** In der Kinderlaufhilfe kann das Kind sich schnell und über größere Entfernungen bewegen.

• **WARNUNG:** Verhindern Sie den Zugang zu Treppen, Stufen oder un-

benen Oberflächen. Nicht auf schrägen oder instabilen Böden, in der Nähe von Schwimmbädern oder anderen Wasserquellen benutzen.

• **WARNUNG:** Verhindern Sie den Zugang zu offenem Feuer, Wärmequellen und Öfen.

• **WARNUNG:** Halten Sie heiße Flüssigkeiten, Elektrokabel und andere Gefahrenquellen vom Kind fern.

• **WARNUNG:** Verhindern Sie, dass das Kind gegen Glas in Türen, Fenstern, Möbeln usw. stößt.

• **WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile davon beschädigt, zerrissen oder verloren gegangen sind.

• **WARNUNG:** Das Laufgerät sollte nur kurze Zeit (ca. 20 Min.) verwendet werden.

• **WARNUNG:** Das Laufgerät eignet sich für Kinder, die selbstständig sitzen können, etwa ab dem 6. Lebensmonat. Das Produkt ist nicht für Kinder geeignet, die bereits richtig laufen können oder ein Körpergewicht von mehr als 12 kg haben.

• **WARNUNG:** Montieren Sie stets nur Zubehörteile, Ersatzteile oder Komponenten, die vom Hersteller oder Händler genehmigt sind.

• **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Sicherheitsmechanismen ordnungsgemäß eingelegt sind.

• **WARNUNG:** Werden Einstellungen vorgenommen, muss das Kind von den beweglichen Teilen des Laufgeräts fern gehalten werden.

• Das Kind darf nicht größer als 85 cm sein.

• Um Strangulationsgefahr zu vermeiden, dem Kind keine Gegen-

stände mit Kordeln geben oder diese in seine Nähe legen. Achten Sie besonders auf Kordeln von Vorhängen und Jalousien.

- Das Laufgerät wurde nicht dafür konzipiert, das Kind darin essen zu lassen; um mögliche Schäden oder Fehlfunktionen an den elektrischen Teilen zu verhindern, die durch das Eindringen von Essen verursacht werden, wird empfohlen das Produkt nicht zu verwenden wenn das Kind isst.
- Plastikbeutel und kleines Spielzeug außerhalb der Reichweite des Kindes aufbewahren, da Erstickungsgefahr besteht.
- Das Produkt nicht der Witterung oder direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt lassen. Falls das Laufgerät länger in der Sonne stand, warten Sie bitte bis es abgekühlt ist, bevor Sie das Kind hinein setzen.
- Wird das Produkt längere Zeit dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt, können die Materialien ausbleichen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Temperaturen unter 5° C oder auf rutschigen und/oder vereisten Oberflächen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht als ein Schlitten oder Schwimmweste.
- Regelmäßig den Abnutzungsstand des Laufgeräts kontrollieren.
- Prüfen Sie stets, ob die Stopper korrekt montiert sind und keine Risse oder Beschädigungen aufweisen.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Laufgeräts spielen oder sich an diesem hochziehen.
- Wenn das Laufgerät nicht benutzt wird, bewahren Sie es witterungs-

geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Bei der Verwendung auf Böden aus empfindlichen Materialien achtgeben, da diese durch die Räder beschädigt werden könnten.
- Diese Kinderlauflernhilfe ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Da sich das Kind in einer Lauflernhilfe schnell fortbewegen kann, sollten Sie sich im Klaren sein, dass das Kind gefährliche Bereiche im Haus erreichen kann, wie z. B. eine Badewanne, Küchen- und Waschmaschinen, Heizgeräte, Bücherregale und Möbel, von denen ein Gegenstand herunterfallen kann, usw.

#### REINIGUNG UND WARTUNG

Die Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

Die Stoffe und Kunststoffteile einschließlich der Stopper mit einem feuchten Tuch reinigen.

Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuer- oder Lösungsmittel.

Trocknen Sie die Metallteile ab, damit sich kein Rost bildet.

#### ZUSAMMENSETZUNG SITZHOSE:

Obermaterial 100% Polyester, Futter 100% Polyurethan



Handwäsche in kaltem Wasser



Nicht bleichen



Nicht im Trockner trocknen



Nicht bügeln



Nicht chemisch reinigen

#### BESTANDTEILE

- A) Gestell des Laufgeräts
- B) Gepolsterte Sitzhose
- C) Fester Spoiler
- D) 2 schwenkbare Vorderräder
- E) 2 nicht schwenkbare Hinterräder
- F) 6 Stopper
- G) Befestigungsriemen für die Sitzhose
- H) Spielbügel

## MONTAGE DES LAUFGERÄTS

**1.** Das Gestell (A) des Laufgeräts auf den Kopf stellen. Die Vorderräder (D) an den entsprechenden Aufnahmen, wie in Abbildung 1 gezeigt, befestigen. Sicherstellen, dass der Zapfen der Räder den Anschlag erreicht hat.

**2.** Die Hinterräder (D) an den entsprechenden Aufnahmen, wie in Abbildung 2 gezeigt, befestigen. Sicherstellen, dass der Zapfen den Anschlag erreicht hat. Man hört ein Klickgeräusch und der Befestigungsstift tritt aus dem Loch heraus.

**3.** Alle Stopper (F) in den entsprechenden Aufnahmen befestigen, wie in Abbildung 3 gezeigt. Sicherstellen, dass die Zapfen aller Stopper den Anschlag erreicht haben.

**4.** Das Laufgerät in Gebrauchsposition bringen und die Räder am Boden (ebene und waagrechte Fläche) aufsetzen lassen; den oberen Teil des Gestells langsam anheben, wie in Abbildung 4 gezeigt, und dabei nach oben ziehen, bis das Gestell in der gewünschten Position hörbar einrastet.

**WARNUNG:** Bevor das Kind in das Laufgerät gesetzt wird, sicherstellen, dass der Hebel unter dem oberen Teil des Gestells seine Einlegeposition erreicht hat: ein Klickgeräusch zeigt die erfolgte Blockierung an (Abb. 4a). Danach das Gestell nach unten drücken, um sich zu vergewissern, dass alles ordnungsgemäß eingestellt ist.

**5.** Die vorderen Laschen des Spoilers (C) in die entsprechenden Schlitz im oberen Teil des Gestells (A) einführen und den hinteren Teil nach unten drücken, bis er hörbar einrastet (Abb. 5).

**WARNUNG:** Sobald der Spoiler eingefügt ist, kann er nicht mehr herausgezogen werden. Nicht versuchen, ihn mit einem Schraubenzieher oder ähnlichen Werkzeugen zu entfernen.

**6.** Die Kunststoffringe (B) der Sitzhose (D) in die Ösen entlang des oberen Rands des Laufgeräts (Abb. 6) einfügen und sicherstellen, dass sie ordnungsgemäß in der gezeigten Position blockiert sind (Abb. 7-8).

**WARNUNG:** Der Spielbügel muss vom Elternteil montiert werden, bevor das Kind das Laufgerät verwenden darf.

**7.** Der Spielbügel (H) mit beweglichen Spielen muss montiert werden, indem die seitlichen Gelenke in die entsprechenden Aufnahmen am oberen Teil des Gestells eingefügt und nach unten gedrückt werden, bis ein Klickgeräusch zu hören ist (Abb. 10-11).

## HÖHENEINSTELLUNG DES LAUFGERÄTS

**WARNUNG:** Vergewissern Sie sich beim Öffnen, Verstellen oder Schließen, dass sich das Kind in entsprechender Entfernung befindet.

**8.** Um das Laufgerät zu öffnen, den oberen Teil des Gestells langsam anheben, dabei nach oben ziehen und von untenstützen, bis das Gestell in der gewünschten Position hörbar einrastet (Abb. 4).

**9.** Für die Höheneinstellung des Sitzes nehmen Sie das Kind aus dem Laufgerät und drücken Sie den oberen Teil des Gestells nach oben, bis ein Einrastgeräusch zu hören ist. Um die Höhe zu verringern, greifen Sie den Knopf unter dem oberen Teil des Gestells und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn (Abb. 12). Drücken Sie den Knopf nach oben und halten Sie den oberen Teil fest, bis er die gewünschte Position erreicht hat (Abb. 13). Beim Loslassen des Zapfens wird das Gestell automatisch blockiert. Die Höhe kann in drei verschiedenen Positionen eingestellt werden.

**WARNUNG:** Bevor das Kind wieder in das Laufgerät gesetzt wird, sicherstellen, dass der Knopf ordnungsgemäß in

der in Abbildung 14 gezeigten Position blockiert ist.

**10.** Um das Laufgerät zu schließen, drehen Sie den Knopf unter der oberen Ebene gegen den Uhrzeigersinn und drücken Sie ihn nach oben. Danach die obere Ebene bis zur vollständigen Schließung nach unten drücken (Abb.15).

**WARNUNG:** Das Laufgerät nicht schließen, wenn sich das Kind darin befindet.

## SPIELBÜGEL

Für eine ordnungsgemäße Verwendung des Spielbügels ausgehend von der Ruheposition (auf dem oberen Bereich des Gestells aufgestützt) müssen folgende Schritte ausgeführt werden:

- Den Spielbügel bis zum Anschlag in Richtung Außenseite des Laufgeräts ziehen. Dabei die Richtungsangabe des Pfeils am Ende der Gelenke beachten; den Spielbügel in der Mitte fassen (Abb. 16);
- Danach den Spielbügel nach oben drehen, bis er hörbar einrastet (Abb.17).

Um den Spielbügel wieder abzusenken und in die Ausgangsposition zurückzustellen, ist hingegen Folgendes nötig:

- Den Spielbügel bis zum Anschlag in Richtung Außenseite des Laufgeräts ziehen. Dabei die Richtungsangabe des Pfeils am Ende der Gelenke beachten und den Spielbügel in der Mitte fassen (Abb. 18);
- Danach den Spielbügel nach unten drehen (Abb. 19), bis er sich wieder in Ruheposition befindet (Abb. 20).

**WARNUNG:** Werden Einstellungen vorgenommen, muss das Kind von den beweglichen Teilen des Laufgeräts fern gehalten werden.

**WARNUNG:** Das Laufgerät nicht mithilfe des Spielbügels oder darauf montierten Spielgeräten transportieren oder anheben.

**WARNUNG:** Sich nicht auf dem Spielbügel abstützen.

Hergestellt in China



## GARANTIE

Die Garantie gilt bei allen Konformitätsfehlern, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen (gemäß den Vorgaben der Gebrauchsanleitung) auftreten. Die Garantie ist verwirkt bei unsachgemäßem Gebrauch, Abnutzung oder bei persönlichen Unglücksfällen. Bezüglich der Garantiedauer für Konformitätsfehler verweisen wir auf die nationalen Rechtsvorschriften des Kauflandes.

# ES WALKY TALKY LITE

## ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

**ADVERTENCIA:** ANTES DEL USO, QUITE Y ELIMINE LAS BOLSAS DE PLÁSTICO Y LOS DEMÁS COMPONENTES QUE FORMEN PARTE DEL EMBALAJE DEL PRODUCTO O, EN CUALQUIER CASO, MANTÉNGALOS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

### ADVERTENCIAS



**ADVERTENCIA:** No deje nunca al niño desatendido.

**ADVERTENCIA:** Antes del uso, compruebe que el producto y todos sus componentes no hayan sufrido daños a causa del transporte. Compruebe periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños, manténgalo fuera del alcance de los niños.

**ADVERTENCIA:** El montaje del producto debe ser realizado únicamente por un adulto. Para un montaje correcto de los componentes, siga las indicaciones que aparecen abajo.

**ADVERTENCIA:** El niño podrá desplazarse recorriendo mayor distancia y moverse más rápido cuando está en el andador.

**ADVERTENCIA:** Impida el acceso a escaleras, escalones o superficies irregulares. No utilice el producto

sobre suelos inclinados o inestables, cerca de piscinas u otras fuentes de agua.

**ADVERTENCIA:** Preste atención a llamas libres, fuentes de calor y hornillos.

**ADVERTENCIA:** Mantenga los líquidos calientes, los cables eléctricos y otras fuentes de peligro alejados del niño.

**ADVERTENCIA:** Evite que el producto se choque contra los cristales de puertas, ventanas, muebles, etc.

**ADVERTENCIA:** No use el producto si algunas de sus partes están dañadas, rotas o incompletas.

**ADVERTENCIA:** Se recomienda usar el andador por períodos breves (de unos 20 minutos).

**ADVERTENCIA:** El andador es apto para niños que puedan permanecer sentados por sí solos, a partir de los 6 meses aproximadamente. El producto no es apto para niños capaces de caminar correctamente o que superen los 12 kg de peso.

**ADVERTENCIA:** No utilice componentes, partes de repuesto o accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante o el distribuidor.

**ADVERTENCIA:** Antes del uso, asegúrese de que todos los mecanismos de seguridad estén bien fijados.

**ADVERTENCIA:** Durante las operaciones de regulación mantenga al niño lejos de las partes móviles del andador.

• La estatura del niño no debe superar los 85 cm.

• Para evitar riesgos de estrangulamiento, no le dé al niño, ni deje

cerca de él, objetos provistos de cuerdas. Preste atención a las cuerdas de las cortinas, las persianas enrollables, etc.

- El andador no está pensado para que el niño coma estando sentado en el mismo; para evitar posibles daños o problemas de funcionamiento de las partes eléctricas debido a la penetración de alimentos, se recomienda evitar usarlo para darle de comer y/o beber al niño.
- Mantenga las bolsas de plástico y los juguetes pequeños fuera del alcance del niño para evitar riesgos de asfixia.
- No deje el producto expuesto a la intemperie ni a los rayos solares directos. Si se deja el andador bajo el sol durante mucho tiempo, deje que se enfrié antes de acomodar al niño.
- Una exposición prolongada a los rayos del sol puede hacer que los materiales se destiñan.
- No utilice el producto a temperaturas inferiores a los 5°C ni sobre superficies resbaladizas y/o heladas.
- No utilice el producto como trineo ni como salvavidas.
- Controle periódicamente el estado de desgaste del andador.
- Compruebe siempre que los elementos de bloqueo estén instalados correctamente y que no presenten roturas ni daños.
- No deje que otros niños jueguen sin supervisión cerca del andador o que trepen sobre este.
- Mientras el andador no esté en uso, protéjalo de la intemperie y manténgalo fuera del alcance del niño.
- Hay que tener cuidado al utilizarlo en suelos de materiales delicados,

ya que las ruedas podrían estropearlos.

- Este andador está diseñado para uso exclusivo en interiores.
- Como el niño puede moverse rápidamente cuando está en un andador, tenga en cuenta que puede alcanzar zonas peligrosas de la casa, como una bañera, electrodomésticos de cocina/lavandería, aparatos de calefacción, estanterías/muebles desde los que puede caer un objeto, etc.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Las operaciones de limpieza y mantenimiento deben ser realizadas únicamente por un adulto.

Limpie las partes de tela y de plástico, incluidos los elementos de bloqueo, con un paño húmedo.

No utilice productos abrasivos ni disolventes para la limpieza.

Seque las partes metálicas para evitar que se forme óxido.

#### COMPOSICIÓN DE LA SILLITA:

Parte exterior 100% poliéster - Parte interior 100% poliuretano



Lavar a mano en agua fría



No usar lejía



No secar en secadora



No planchar



No lavar en seco

#### COMPONENTES

- A) Estructura del andador
- B) Sillita acolchada
- C) Aleta rígida
- D) 2 ruedas delanteras giratorias
- E) 2 ruedas trasera fijas
- F) 6 elementos de bloqueo
- G) Correas de fijación de la sillita
- H) Barra de juego

#### PRIMER MONTAJE DEL ANDADOR

1. Voltee la estructura (A) del andador. Fije las ruedas delanteras (D) en los orificios de la base, como se muestra en la figura 1. Asegúrese de que el perno de las ruedas entre hasta el fondo.

2. Fije las ruedas traseras (E) en los orificios de la base, como se muestra en la figura 2. Asegúrese de que el perno entre hasta el fondo, se escuchará un click y la clavija de fijación

saldrá por el agujero.

**3.** Fije todos los elementos de bloqueo (F) en sus respectivos orificios, como se muestra en la figura 3. Asegúrese de que los pernos de todos los elementos de bloqueo entren hasta el fondo.

**4.** Coloque el andador en la posición de uso, con las ruedas adheridas al suelo (plano y horizontal); alce lentamente la parte superior de la estructura como se muestra en la figura 4, tirándola hacia arriba hasta que escuche el sonido que indica que la estructura ha quedado bloqueada en la posición que se desea.

**ADVERTENCIA:** Antes de acomodar al niño en el andador, asegúrese de que el mango situado debajo de la parte superior de la estructura se encuentra en posición de enganche; se escuchará un click que indica su bloqueo (fig.4a). Luego, empuje hacia abajo la estructura para asegurarse de su correcto enganche.

**5.** Introduzca las lengüetas delanteras de la aleta rígida (C) en las respectivas ranuras ubicadas en la parte superior de la estructura (A) y empuje hacia abajo la parte trasera hasta que escuche el click que indica su bloqueo (fig.5).

**ADVERTENCIA:** Despues de haber colocado la aleta ya no será posible extraerla. No trate de quitarla utilizando destornilladores u otras herramientas.

**6.** Introduzca los anillos de plástico de la sillita (B) en los ojales situados a lo largo del borde superior del andador (fig.6) y asegúrese de que queden correctamente bloqueados en la posición que aparece ilustrada (fig.7-8).

**ADVERTENCIA:** La barra de juego debe ser instalada por los padres antes de que el niño pueda utilizar el andador.

**7.** La barra de juego (H), provista de juegos móviles, debe montarse introduciendo las articulaciones laterales en sus respectivos orificios situados en la parte superior de la estructura, y empujándola hacia abajo hasta escuchar click (fig.10-11).

## REGULACIÓN DE LA ALTURA DE ANDADOR

**ADVERTENCIA:** Durante las operaciones de apertura, cierre y regulación, asegúrese de que el niño esté a la debida distancia.

**8.** Para abrir el andador, alce lentamente la parte superior de la estructura tirándola hacia arriba y sujetándola por debajo, hasta que escuche el sonido que indica que la estructura ha quedado bloqueada en la posición que se desea (fig.4).

**9.** Para regular la altura del asiento, después de haber sacado al niño del andador, empuje la parte superior de la estructura hacia arriba hasta que escuche el sonido que indica su bloqueo. Para bajar la altura, sujeté el mango situado en la parte superior de la estructura y gírelo hacia la izquierda (fig.12), empuje el mango hacia arriba, acompañe la parte superior hasta la posición que desea (fig.13). Al soltarse el perno la estructura se bloquea automáticamente. La altura puede regularse en tres posiciones diferentes.

**ADVERTENCIA:** Antes de acomodar de nuevo al niño en el andador, asegúrese de que el mango está bien bloqueado en posición, como se muestra en la figura 14.

**10.** Para cerrar el andador, gire el mango situado debajo del plano superior hacia la izquierda y empuje el mismo hacia arriba. Luego, baje el plano superior hasta que se cierre completamente (fig.15).

**ADVERTENCIA:** No cierre el andador con el niño dentro.

## BARRA DE JUEGO

Para utilizar correctamente la barra de juego, comenzando por la posición de reposo (apoyada en la parte superior de la estructura), siga las siguientes instrucciones:

- Tire de la barra de juego hacia afuera del andador en la dirección que indica la flecha situada en el extremo de las articulaciones, hasta el final de su carrera; sujeté la barra por su parte central (fig.16);

- Luego, incline la barra de juego hacia arriba hasta que escuche el click que indica su bloqueo (fig.17).

Para abatir la barra de juego y colocarla de nuevo en su posición original, siga las siguientes instrucciones:

- Tire de la barra de juego hacia afuera del andador en la dirección que indica la flecha situada en el extremo de las articulaciones, hasta el final de su carrera, sujetándola por su parte central (fig.18);

- Luego, incline la barra de juego hacia abajo (fig. 19) hasta colocarla en posición de reposo (fig. 20).

**ADVERTENCIA:** Durante las operaciones de regulación mantenga al niño lejos de las partes móviles del andador.

**ADVERTENCIA:** No desplace o alce el andador sujetándolo por la barra de juego o por las actividades que se encuentran en ésta.

**ADVERTENCIA:** No se apoye sobre la barra de juego.

Fabricado en China



## GARANTÍA

El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones. Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad remítase a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si las hubiera.

# PT WALKY TALKY LITE

**IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E CONSERVE PARA CONSULTAS FUTURAS.**

**ATENÇÃO:** ANTES DE UTILIZAR, REMOVA E ELIMINE EVENTUAIS SACOS DE PLÁSTICO E TODOS OS ELEMENTOS QUE FAÇAM PARTE DA EMBALAGEM DO PRODUTO OU MANTenha-OS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

## ADVERTÊNCIAS



**ATENÇÃO:** Nunca deixe o bebé sem vigilância.

**• ATENÇÃO:** Antes da utilização, verifique se o produto e todos os seus componentes não apresentam eventuais danos causados pelo transporte. Controle periodicamente o estado de desgaste do produto. Caso detete algum dano, mantenha-o fora do alcance das crianças.

**• ATENÇÃO:** A montagem deste produto deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. Para uma correta montagem dos componentes, siga as instruções abaixo indicadas.

**• ATENÇÃO:** A criança será capaz de deslocar-se para distâncias mais longas e mover-se mais rapidamente quando estiver no andarilho.

**• ATENÇÃO:** Impeça o acesso a escadas, degraus ou superfícies ir-

regulares. Não utilize em pisos inclinados ou instáveis, próximo de piscinas ou outras fontes de água.

**• ATENÇÃO:** Preste atenção a chamas livres, fontes de calor e fornos.

**• ATENÇÃO:** Mantenha líquidos quentes, cabos elétricos e outras fontes de perigo fora do alcance da criança.

**• ATENÇÃO:** Evite absolutamente qualquer colisão contra vidros de portas, janelas, móveis.

**• ATENÇÃO:** Não utilize o produto se faltar alguma peça ou se houver peças danificadas ou rasgadas.

**• ATENÇÃO:** É recomendável utilizar o andarilho durante curtos períodos de tempo (cerca de 20 minutos).

**• ATENÇÃO:** O andarilho é adequado para crianças capazes de permanecerem sentadas sozinhas, com idade a partir dos 6 meses, aproximadamente. O produto não é adequado para crianças capazes de caminhar corretamente ou com peso superior a 12 kg.

**• ATENÇÃO:** Não utilize componentes, peças de substituição ou acessórios não aprovados pelo fabricante ou pelo distribuidor.

**• ATENÇÃO:** Antes da utilização, assegure-se de que todos os mecanismos de segurança estão corretamente acionados.

**• ATENÇÃO:** Durante as operações de regulação mantenha a criança afastada das partes móveis do andarilho.

• A altura da criança não deverá ser superior a 85 cm.

• Para evitar riscos de estrangulamento, não dê nem posicione perto da criança objetos com cordas.

Preste atenção às cordas de cortinas, estores, etc.

- O andarilho não foi desenvolvido para dar de comer à criança; de forma a evitar possíveis danos ou avarias nas partes elétricas provocadas por infiltrações de comida, recomenda-se que não o utilize no momento da papa.
- Mantenha os sacos de plástico e brinquedos de pequenas dimensões longe do alcance da criança, de forma a evitar riscos de asfixia.
- Não deixe o produto exposto às intempéries e aos raios solares diretos. Se deixar o andarilho exposto ao sol por muito tempo, espere que arrefeça antes de colocar a criança.
- Uma exposição prolongada aos raios solares pode causar a descoloração dos materiais.
- Não utilize o produto a temperaturas inferiores a 5 °C e em pisos escorregadios e/ou com gelo.
- Não utilize como trenó ou como boia de salvação.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do andarilho.
- Verifique sempre se os stoppers estão montados corretamente e se não apresentam ruturas ou danos.
- Não deixe que outras crianças brinquem sem vigilância nas proximidades do andarilho nem que escalem ou se debrucem sobre o mesmo.
- Quando não estiver a ser utilizado, mantenha o andarilho ao abrigo de intempéries e fora do alcance da criança.
- Preste atenção ao utilizar em pavimentos feitos de materiais delicados, porque as rodas podem danificá-los.

- Este andador para bebés foi projetado apenas para uso interno.
- Como a criança é capaz de mover-se rapidamente, quando está num andador, tenha em atenção ao facto que a criança pode alcançar zonas perigosas da casa, como uma banheira, utensílios domésticos de cozinha/lavandaria, aparelhos de aquecimento, estantes/móveis de onde podem cair objetos, etc

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

As operações de limpeza e manutenção devem ser efetuadas apenas por um adulto.

Limpe regularmente as partes em plástico, incluindo os stoppers, com um pano úmido.

Para a limpeza, não utilize produtos abrasivos nem solventes. Mantenha secas as partes de metal, para evitar a formação de ferrugem.

#### COMPOSIÇÃO DO ASSENTO:

Exterior 100% poliéster, Interior 100% poliuretano



Lavar à mão em água fria



Não utilizar lixívia



Não secar na máquina



Não passar a ferro



Não limpar a seco

#### COMPONENTES

- A) Estrutura do andarilho
- B) Assento estofado
- C) Aileron rígido
- D) 2 rodas dianteiras giratórias
- E) 2 rodas traseiras fixas
- F) 6 stoppers
- G) Faixas de fixação do assento
- H) Barra de brinquedos

#### PRIMEIRA MONTAGEM DO ANDARILHO

**1.** Inverta a estrutura (A) do andarilho. Fixe as rodas dianteiras (D) nos respetivos orifícios, como indicado na figura 1. Certifique-se de que o perno das rodas está apertado totalmente.

**2.** Fixe as rodas traseiras (E) nos respetivos pontos de encaixe como indicado na figura 2. Certifique-se de que o perno está apertado totalmente: ouvirá um clique e aparecerá o pino de engate do orifício.

**3.** Fixe todos os stoppers (F) nas respetivas sedes como ilus-

trado na figura 3. Certifique-se de que os pernos de todos os stoppers estão apertados totalmente.

**4.** Reponha o andarilho na posição de utilização, fazendo aderir as rodas ao chão (plano e horizontal); levante lentamente a parte superior da estrutura conforme ilustrado na figura 4, puxando-a para cima até ouvir o estalido de bloqueio efetivo da estrutura na posição desejada.

**ATENÇÃO:** Antes de colocar a criança no andarilho, certifique-se de que o manípulo situado por baixo da parte superior da estrutura se encontra na respetiva posição de encaixe: ouvirá um estalido que indica o bloqueio efetivo (fig.4a). Em seguida, empurre a estrutura para baixo para garantir que está corretamente encaixada.

**5.** Insira as linguetas dianteiras do aileron rígido (C) nos respetivos encaixes, na parte superior da estrutura (A), e empurre a parte traseira para baixo até ouvir o clique do bloqueio (fig.5).

**ATENÇÃO:** Depois de inserir o aileron, já não é possível retirá-lo. Não tente removê-lo com chaves de fendas ou outras ferramentas.

**6.** Insira os anéis de plástico do assento (B) nas ranhuras existentes ao longo do bordo superior do andarilho (fig.6) e certifique-se de que estão corretamente bloqueados na posição ilustrada (fig.7-8).

**ATENÇÃO:** A barra de brinquedos deve ser instalada pelo pai/mãe antes de a criança utilizar o andarilho.

**7.** A barra de brinquedos (H), equipada com brinquedos móveis, deve ser instalada inserindo as articulações laterais nos respetivos encaixes, na parte superior da estrutura, e empurrando para baixo até ouvir um clique (fig.10-11).

## REGULAÇÃO DA ALTURA DO ANDARILHO

**ATENÇÃO:** Nas operações de abertura, fecho e regulação, certifique-se de que a criança está a uma distância segura.

**8.** Para abrir o andarilho, levante lentamente a parte superior da estrutura, puxando-a para cima e apoando-a por baixo, até ouvir o estalido de bloqueio efetivo da estrutura na posição desejada (fig.4).

**9.** Para regular a altura do assento, depois de ter retirado a criança do andarilho, empurre a parte superior da estrutura para cima até ouvir o estalido de bloqueio efetivo. Para baixar a altura, utilize o manípulo situado sob a parte superior da estrutura e rode-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (fig.12), empurre o manípulo para cima e acompanhe a parte superior até à posição desejada (fig.13). Ao soltar o manípulo, a estrutura bloqueia-se automaticamente. A altura pode ser regulada em três posições diferentes.

**ATENÇÃO:** Antes de voltar a posicionar a criança no andarilho, certifique-se de que a pega está corretamente bloqueada conforme ilustrado na figura 14.

**10.** Para fechar o andarilho, rode o manípulo situado debaixo do plano superior no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e empurre o mesmo para cima. Em seguida, bixe o plano superior até ao fecho completo (fig.15).

**ATENÇÃO:** Não feche o andarilho com a criança lá dentro.

## BARRA DE BRINQUEDOS

Para utilizar corretamente a barra de brinquedos, a partir da posição de descanso (apoada na parte superior da estrutura), é necessário realizar as seguintes operações:

- Puxe completamente a barra de brinquedos para o exterior do andarilho seguindo o sentido da seta situada na extremidade das articulações; prenda a barra na parte

central (fig.16);

- Em seguida, rode a barra de brinquedos para cima, até ouvir um clique de bloqueio efetivo (fig.17).

Para baixar a barra de brinquedos e repô-la na sua posição original, efetue as seguintes operações:

- Puxe completamente a barra de brinquedos para o exterior do andarilho seguindo o sentido da seta situada na extremidade das articulações, agarrando-a na parte central (fig. 18);

- Rode a barra de brinquedos para baixo (fig. 19), até a repor na posição de descanso (fig. 20).

**ATENÇÃO:** Durante as operações de regulação mantenha a criança afastada das partes móveis do andarilho.

**ATENÇÃO:** Não movimento ou levante o andarilho agarrando-o pela barra de brinquedos ou nas atividades localizadas na mesma.

**ATENÇÃO:** Não se apoie na barra de brinquedos.

Fabricado na China



## GARANTIA

O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de uso, de acordo com o disposto nas instruções de utilização. A garantia não poderá portanto aplicar-se relativamente a danos no produto provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidente. Relativamente ao prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade, remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

# NL WALKY TALKY LITE

**BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**

**WAARSCHUWING:** VERWIJDER VOOR HET GEBRUIK EVENTUELE PLASTIC ZAKKEN EN ALLE ANDERE VERPAKKINGSONDERDELEN EN GOOI ZE WEG OF HOUD ZE IN IEDER GEVAL BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.

## WAARSCHUWINGEN



**WAARSCHUWING:** Nooit uw kind zonder toezicht laten.

**WAARSCHUWING:** Controleer voor het gebruik of het product en de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Controleer regelmatig de eventuele slijtagestaat van het product. Houd het artikel in geval van beschadiging buiten het bereik van het kind.

**WAARSCHUWING:** Het product mag uitsluitend door een volwassene in elkaar worden gezet. Volg de vervolgens gegeven aanwijzingen voor een correcte assemblage.

**WAARSCHUWING:** Het kind zal in staat zijn om grotere afstanden af te leggen en zich sneller te bewegen wanneer het zich in de loopstoel bevindt.

**WAARSCHUWING:** Voorkom toegang tot trappen, treden en ongelijkmatige oppervlakken. Niet

gebruiken op hellende of onstabiele oppervlakken, in de buurt van zwembaden of andere waterbronnen.

**WAARSCHUWING:** Kijk uit voor open vuur, warmtebronnen en fornuizen.

**WAARSCHUWING:** Houd warme vloeistoffen, elektrische kabels en andere bronnen van gevaar uit de buurt van het kind.

**WAARSCHUWING:** Voorkom dat het kind tegen het glas in deuren, ramen en meubels kan stoten.

**WAARSCHUWING:** Gebruik het artikel niet als er onderdelen stuk of gescheurd zijn, of ontbreken.

**WAARSCHUWING:** Het is aangeraden om de loopstoel voor korte tijd te gebruiken (ongeveer 20 min.).

**WAARSCHUWING:** De loopstoel is geschikt voor kinderen die in staat zijn alleen te zitten en vanaf een leeftijd van ongeveer 6 maanden. Het product is niet geschikt voor kinderen die goed kunnen lopen, of die zwaarder zijn dan 12 kg.

**WAARSCHUWING:** Gebruik geen onderdelen, reserveonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant of de leverancier zijn goedgekeurd.

**WAARSCHUWING:** Voor het gebruik verzekert u zich ervan dat alle veiligheidsmechanismen correct zijn aangebracht.

**WAARSCHUWING:** Houd het kind bij de afstelwerkzaamheden uit de buurt van de bewegende delen van de loopstoel.

Het kind mag niet groter zijn dan 85 cm.

- Om gevaar voor wurging te voorkomen mag u het kind geen voorwerpen met touwen geven of ze binnen zijn bereik laten liggen. Kijk uit voor gordijnkoorden, optrekbanden van rolluiken, enz.
  - De loopstoel is er niet voor gemaakt om het kind erin te laten eten; om beschadiging of slechte werking van de elektrische delen door etensresten erin te voorkomen wordt er aanbevolen om hem niet tijdens de maaltijden te gebruiken.
  - Houd plastic zakken en klein speelgoed buiten het bereik van het kind om verstikkingsgevaar te voorkomen.
  - Stel het product niet bloot aan weer en wind en rechtstreekse zonnestralen. Als u de loopstoel gedurende lange tijd in de zon laat staan, wacht dan tot hij afgekoeld is voordat u het kind erin zet.
  - Door langdurige blootstelling aan de zon kunnen de materialen van kleur verschieten.
  - Gebruik het product niet bij lagere temperaturen dan 5 °C en niet op een gladde en / of bevroren ondergrond.
  - Gebruik het product niet als slee of als zwemband.
  - Controleer regelmatig de eventuele slijtagestaat van de loopstoel.
  - Controleer altijd of de stoppers goed gemonteerd zijn en niet kapot of beschadigd zijn.
  - Zorg ervoor dat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de loopstoel spelen of erop klimmen.
  - Als hij niet gebruikt wordt, houdt u de loopstoel ver van weer en wind en buiten het bereik van het kind.
- Wees voorzichtig bij gebruik op vloeren van delicate materialen, omdat de wielen deze kunnen beschadigen.
  - Deze baby walker is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
  - Het kind snel kan bewegen in de baby walker. Houd er rekening mee dat het kind op gevaarlijke plekken in huis kan komen, zoals bij een badkuip, huishoudelijke apparaten, keukenapparatuur, verwarmingsapparaten, boekenplanken/meubels waar een voorwerp vanaf kan vallen, enz.

#### **REINIGEN EN ONDERHOUD**

Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen alleen door een volwassene worden verricht.

Reinig de stof, de kunststoffen delen en de stoppers regelmatig met een vochtige doek.

Gebruik voor de reiniging geen oplos- of schuurmiddelen. Droog de metalen delen af om roest te voorkomen.

#### SAMENSTELLING VAN HET ZITJE:

Buiten 100% polyester, binnen 100% polyurethaan



Met koud water met de hand wassen



Niet bleken



Niet in de droogtrommel drogen



Niet strijken



Niet chemisch laten reinigen

#### **ONDERDELEN**

- A) Frame van de loopstoel
- B) Gevoerd zitje
- C) Harde opstaande rand
- D) 2 zwenkende voorwielen
- E) 2 vaste achterwielen
- F) 6 stoppers
- G) Strips voor bevestiging van zitje
- H) Speelboog

#### **EERSTE MONTAGE VAN DE LOOPSTOEL**

- Zet het frame (A) van de loopstoel ondersteboven. Bevestig de voorwielen (D) in hun zittingen zoals wordt getoond in figuur 1. Controleer of de wielen tot tegen de aanslag zit.
- Bevestig de achterwielen (E) in hun zittingen zoals wordt

getoond in figuur 2. Controleer of de pen tot tegen de aanslag zit: u hoort een klik en de bevestigingspin steekt uit de boring.

**3.** Bevestig alle stoppers (F) in hun zittingen zoals wordt getoond in figuur 3. Controleer of de pennen van alle stoppers tot tegen de aanslag zitten.

**4.** Zet de loopstoel in de gebruiksstand met de wielen goed tegen de (vlakke en horizontale) vloer gedrukt; hef het bovenste gedeelte van het frame langzaam, zoals wordt getoond in figuur 4, en trek het omhoog tot u een klik hoort die aangeeft dat het frame in de gewenste stand vastzit.

**WAARSCHUWING:** Controleer voordat u het kind in de loopstoel zet of de draaiknop onder het bovenste framegedeelte in de bevestigingsstand staat: u hoort een klik die de blokkering aangeeft (fig. 4a). Duw het frame omlaag om te controleren of het goed vastzit.

**5.** Steek de voorste lipjes van de harde opstaande rand (C) in de gleuven in het bovenste framegedeelte (A) en druk het achterste gedeelte omlaag tot u de bevestigingsklik hoort (fig.5).

**WAARSCHUWING:** Zodra u de harde opstaande rand heeft aangebracht, kunt u hem niet meer verwijderen. Probeer niet hem te verwijderen met schroevendraaiers of andere gereedschappen.

**6.** Breng de plastic ringen van het zitje (B) aan in de openingen in de bovenrand van de loopstoel (fig. 6) en zorg ervoor dat ze goed vastzitten in de getoonde stand (fig.7-8).

**WAARSCHUWING:** De speelboog dient door de ouders te worden gemonteerd voordat het kind met de loopstoel mag spelen.

**7.** De speelboog (H) is voorzien van bewegende speeltjes en wordt gemonteerd door de laterale geleidingen in de daarvoor bedoelde zittingen in het bovenste framegedeelte te steken. Duw omlaag tot u de klik hoort (fig.10-11).

## DE HOOGTE VAN DE LOOPSTOEL AFSTELLEN

**WAARSCHUWING:** Zorg er tijdens het openen, sluiten en afstellen voor dat het kind zich op een veilige afstand bevindt.

**8.** Om de loopstoel te openen heft u het bovenste gedeelte van het frame langzaam op. Trek het omhoog en ondersteun het aan de onderkant tot u een klik hoort die aangeeft dat het frame in de gewenste stand vastzit (fig.4).

**9.** Neem het kind uit de loopstoel om de hoogte van het zitje af te stellen. Druk het bovenste framegedeelte omhoog totdat u de bevestigingsklik hoort. Om de loopstoel laag te zetten neemt u de draaiknop onder het bovenste framegedeelte vast en draait u hem linksom (fig.12). Duw de draaiknop omhoog en zet met de andere hand het bovenste framegedeelte in de gewenste stand (fig.13). Als u de pen loslaat, wordt het frame automatisch geblokkeerd. De hoogte kan op drie verschillende standen worden afgesteld.

**WAARSCHUWING:** Alvorens het kind in de loopstoel te zetten controleert u of de draaiknop goed in de juiste stand vastzit, zoals wordt getoond in figuur 14.

**10.** Om de loopstoel te sluiten draait u de draaiknop onder het bovenste vlak linksom en duwt u hem omhoog. Zet het bovenste vlak laag tot de loopstoel volledig dichtgeklapt is (fig.15).

**WAARSCHUWING:** klap de loopstoel niet dicht terwijl het kind erin zit.

## SPEELBOOG

Om de speelboog correct te gebruiken dient u de volgen-

de handelingen uit te voeren met de speelboog in de ruststand (hij ligt neer op het bovenste framegedeelte):

- Trek de speelboog naar de buitenkant van de loopstoel in de richting van de pijl op het uiteinde van de geleidingen tot tegen de aanslag; neem de speelboog vast in het midden (fig.16);

- Draai de speelboog omhoog tot u de bevestigingsklik hoort (fig.17).

Om de speelboog neer te klappen en in de beginstand te zetten voert u de volgende handelingen uit:

- Trek de speelboog naar de buitenkant van de loopstoel in de richting van de pijl op het uiteinde van de geleidingen tot tegen de aanslag; neem de speelboog vast in het midden (fig.18);

- Draai de speelboog omlaag (fig. 19) tot hij terug in de ruststand staat (fig. 20).

**WAARSCHUWING:** Houd het kind bij de afstelwerkzaamheden uit de buurt van de bewegende delen van de loopstoel.

**WAARSCHUWING:** Neem de speelboog of de activiteiten erop nooit vast om de loopstoel te verplaatsen of op te heffen.

**WAARSCHUWING:** Leun niet op de speelboog.

Geproduceerd in China



## GARANTIE

Het product valt onder garantie tegen elke non-conformiteit binnen de normale gebruiksomstandigheden zoals voorzien in de gebruiksaanwijzingen. De garantie is dus niet geldig in geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of toevallige gebeurtenissen. Voor de duur van de garantie inzake non-conformiteit verwijzen we naar de specifieke richtlijnen en de nationale normen die van toepassing zijn in het land van aankoop, indien deze voorzien zijn.

# ΕΛ WALKY TALKY LITE

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.**

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΤΑΞΤΕ ΤΥΧΟΝ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι το προϊόν και όλα του τα εξαρτήματα δεν παρουσιάζουν ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται στη μεταφορά. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς κρατήστε το μακριά από το παιδί.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από έναν ενήλικα. Για τη σωστή συναρμολόγηση του προϊόντος διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το παιδί θα μπορεί να κινείται σε μεγαλύτερες αποστάσεις και πολύ πιο γρήγορα όταν βρίσκεται στη στράτα.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην επιτρέπετε την πρόσβαση σε σκάλες, σκαλοπάτια ή ανισόπεδες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε επι-

κλινή ή ασταθή δάπεδα, κοντά σε πισίνες ή άλλους χώρους με νερό.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Προσέχετε ιδιαίτέρως τις πηγές θερμότητας και τις εστίες.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κρατήστε τα ζεστά υγρά, τα καλώδια και τις ηλεκτρικές συσκευές καθώς και άλλα επικίνδυνα αντικείμενα μακριά από το παιδί.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πρέπει οπωσδήποτε να προλάβετε οποιαδήποτε πρόσκρουση στα τζάμια που υπάρχουν σε πόρτες, παράθυρα, έπιπλα, κλπ.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν, αν ορισμένα τμήματα είναι σπασμένα, σχισμένα ή απουσιάζουν.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Συνιστάται να χρησιμοποιείτε τη στράτα για μικρά χρονικά διαστήματα (περίπου 20 λεπτά).

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η στράτα είναι κατάλληλη για παιδιά που μπορούν να καθίσουν μόνα τους, από την ηλικία των 6 μηνών περίπου. Δεν είναι κατάλληλη για παιδιά που μπορούν να περπατήσουν σωστά ή με βάρος μεγαλύτερο από 12 κιλά.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα, ανταλλακτικά ή αξεσουάρ που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας έχουν εισαχθεί σωστά.

**• ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κατά τη διάρκεια των ενεργειών ρύθμισης, κρατήστε το παιδί μακριά από τα κινητά τμήματα της στράτας.

• Το ύψος του παιδιού δεν πρέπει να ξεπερνά τα 85 εκ.

• Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού, μην δίνετε στο παιδί και μην το ποθετείτε κοντά του αντικείμενα με κορδόνια. Προσέχετε ιδιαίτερα τα

- κορδόνια κουρτινών, περσίδων, κλπ.
- Η στράτα δεν έχει κατασκευαστεί για χρήση όταν ταϊζετε το παιδί, για να αποφύγετε τυχόν ζημιές ή δυσλειτουργίες στα ηλεκτρικά εξαρτήματα εξαιτίας εισχώρησης φαγητού, συνιστάται να μην το χρησιμοποιείτε την ώρα του φαγητού.
  - Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες και τα παιχνίδια μικρών διαστάσεων μακριά από το παιδί, για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.
  - Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο στις καιρικές συνθήκες ή στο άμεσο ηλιακό φως. Εάν αφήσετε τη στράτα εκτεθειμένη στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα, περιμένετε πρώτα να κρυώσει πριν βάλετε μέσα το μωρό.
  - Η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει τον αποχρωματισμό των υλικών.
  - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με θερμοκρασίες χαμηλότερες από 5 °C και πάνω σε ολισθηρές ή/και παγωμένες επιφάνειες.
  - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ως έλκηθρο ή σωσίβιο.
  - Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς της στράτας.
  - Ελέγχετε πάντα ότι τα φρένα είναι συναρμολογημένα σωστά και ότι δεν είναι σπασμένα ή κατεστραμμένα.
  - Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στη στράτα ή να σκαρφαλώνουν πάνω σε αυτή.
  - Όταν δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε τη στράτα προστατευμένη από τις καιρικές συνθήκες και μακριά από το παιδί.
  - Να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση σε δάπεδα από ευαίσθητα υλι-

κά, καθώς οι τροχοί θα μπορούσαν να τα καταστρέψουν.

- Αυτή η περπατούρα μωρών προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Καθώς το παιδί είναι σε θέση να κινείται γρήγορα όταν βρίσκεται σε περπατούρα μωρού, να γνωρίζετε ότι το παιδί μπορεί να φτάσει σε επικίνδυνα σημεία του σπιτιού, όπως μπανιέρα, οικιακές συσκευές κουζίνας / πλυντήριο, συσκευές θέρμανσης, ράφια / έπιπλα από τα οποία μπορεί να πέσει κάποιο αντικείμενο, κ.λπ.

#### **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

Οι ενέργειες καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από έναν ενήλικα.

Καθαρίζετε τακτικά τα πλαστικά τμήματα, συμπεριλαμβανομένων των φρένων, με ένα υγρό πανάκι.

Για τον καθαρισμό μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή λειαντικά προϊόντα.

Στεγνώνετε τα μεταλλικά τμήματα για να αποφύγετε τη δημιουργία σκουριάς.

**ΣΥΝΘΕΣΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΟΥ ΠΟΔΙΩΝ:** Εσωτερικά 100% πολυεστέρας, Εσωτερικό 100% πολυουραθάνη



Πλένετε στο χέρι με κρύο νερό



Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη



Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήρα



Μην το σιδερώνετε



Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα

#### **ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ**

- Α) Σκελετός της στράτας
- Β) Διαχωριστικό ποδιών με επένδυση
- Γ) Άκαμπτο πτερύγιο
- Δ) 2 περιστρεφόμενοι περί τον κατάκορυφο άξονα μπροστινοί τροχοί
- Ε) 2 σταθεροί πίσω τροχοί
- Φ) 6 φρένα
- Γ) Λωρίδες στερέωσης επένδυσης διαχωριστικού ποδιών
- Η) Μπάρα παιχνιδιού

#### **ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΑΣ**

1. Αναποδογυρίστε το σκελετό (Α) της στράτας. Στερεώστε

τους μπροστινούς τροχούς (D) στις ειδικές υποδοχές όπως φαίνεται στην εικόνα 1. Βεβαιωθείτε ότι ο πύρος των τροχών φτάνει μέχρι τέρμα στην υποδοχή.

**2.** Στερεώστε τους πίσω τροχούς (E) στις ειδικές υποδοχές όπως φαίνεται στην εικόνα 2. Βεβαιωθείτε ότι ο πύρος των τροχών φτάνει μέχρι τέρμα στην υποδοχή: Θα ακούσετε ένα κλίκ και θα εμφανιστεί ο πύρος σύνδεσης από την οπή.

**3.** Στερεώστε όλα τα φρένα (F) στις ειδικές έδρες όπως φαίνεται στην εικόνα 3. Βεβαιωθείτε ότι οι πείροι όλων των φρένων φτάνουν μέχρι το τέλος της διαδρομής τους.

**4.** Τοποθετήστε τη στράτα σε θέση χρήσης έτσι ώστε οι τροχοί να εφαρμόζουν στο δάπεδο (επίπεδο και οριζόντιο). Σηκώστε αργά την άνω πλευρά του σκελετού όπως φαίνεται στην εικόνα 4, τραβώντας προς τα επάνω έως ότου αισθανθείτε το κλίκ μπλοκαρίσματος του σκελετού στην επιθυμητή θέση.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν βάλετε το παιδί στη στράτα, βεβαιωθείτε ότι το κουμπί που βρίσκεται κάτω από το άνω τμήμα του σκελετού φτάσει στη θέση σύνδεσης: Θα ακούσετε ένα κλίκ που υποδεικνύει το μπλοκάρισμά του (εικ. 4a). Σπρώξτε προς τα κάτω το σκελετό για να βεβαιωθείτε ότι τοποθετήθηκε σωστά.

**5.** Βάλτε τις μπροστινές γλωττίδες του άκαμπτου πτερυγίου (C) στις ειδικές εγκοπές που υπάρχουν στην άνω πλευρά του σκελετού (A) και σπρώξτε προς τα κάτω το πίσω τμήμα έως ότου ακούσετε το κλίκ μπλοκαρίσματος (εικ. 5).

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αφού τοποθετηθεί, το άκαμπτο πτερύγιο δεν μπορεί πλέον να βγει. Μην προσπαθήστε να το βγάλετε με κατσαβίδι ή άλλα εργαλεία.

**6.** Τοποθετήστε τα πλαστικά δαχτυλίδια του διαχωριστικού ποδιών (B) στις σχισμές ρύθμισης κατά μήκος του άνω άκρου της στράτας (εικ. 6) και βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά μπλοκαρισμένες στην υποδεικνύμενη θέση (εικ. 7-8).

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η μπάρα παιχνιδιού πρέπει να τοποθετείται από τον γονέα πριν τη χρήση της στράτας από το παιδί.

**7.** Η μπάρα παιχνιδιού (H) που εφοδιάζεται με αφαιρούμενα παιχνίδια, πρέπει να τοποθετείται εισάγοντας τις πλαίνες αρθρώσεις στις ειδικές υποδοχές στην άνω πλευρά του σκελετού, πιέζοντας προς τα κάτω έως ότου ακούσετε το κλίκ (εικ. 10-11).

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΣΤΡΑΤΑΣ

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κατά τις ενέργειες ανοίγματος, κλεισμάτος και ρύθμισης, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε ασφαλή απόσταση.

**8.** Για να ανοίξετε τη στράτα, σηκώστε αργά την άνω πλευρά του σκελετού τραβώντας προς τα επάνω και συγκρατώντας την από κάτω έως ότου αισθανθείτε το κλίκ μπλοκαρίσματος του σκελετού στην επιθυμητή θέση (εικ. 4).

**9.** Για να ρυθμίσετε το ύψος του καθίσματος, αφού βγάλετε το παιδί από τη στράτα, σπρώξτε το άνω τμήμα του σκελετού προς τα επάνω έως ότου ακούσετε το κλίκ μπλοκαρίσματος. Για να μειώσετε το ύψος, πιάστε το κουμπί που υπάρχει κάτω από το άνω τμήμα του σκελετού και γυρίστε το αριστερόστροφα (εικ. 12), σπρώξτε το κουμπί προς τα επάνω και συνοδεύστε το άνω τμήμα έως την επιθυμητή θέση (εικ. 13). Αφρίνοντας τον πέρα, ο σκελετός μπλοκάρει αυτόματα. Το ύψος μπορεί να ρυθμιστεί σε τρεις διαφορετικές θέσεις.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν βάλετε ξανά το παιδί στη στράτα, βεβαιωθείτε ότι το κουμπί είναι σωστά μπλοκαρισμένο στη θέση του όπως φαίνεται στην εικόνα 14.

**10.** Για να κλείσετε τη στράτα, περιστρέψτε το κουμπί που

υπάρχει κάτω από την άνω επιφάνεια αριστερόστροφα και σπρώξτε το προς τα επάνω. Στη συνέχεια, κατεβάστε την άνω επιφάνεια έως ότου κλείσει εντελώς (εικ. 15).

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην κλείνετε τη στράτα με το παιδί μέσα.

## ΜΠΑΡΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Για να χρησιμοποιήσετε σωστά τη μπάρα παιχνιδιού, ξεκινώντας από τη θέση ανάπτασης (ακουμπισμένη στην άνω πλευρά του σκελετού) πρέπει να κάνετε τις ακόλουθες ενέργειες:

- Τραβήξτε τη μπάρα παιχνιδιού προς την εξωτερική πλευρά της στράτας ακολουθώντας την κατεύθυνση του βέλους που υπάρχει στο άκρο των αρθρώσεων έως το τέλος διαδρομής, πιάστε τη μπάρα στο κεντρικό τμήμα (εικ. 16).
- Περιστρέψτε τη μπάρα παιχνιδιού προς τα επάνω, έως ότου ακούσετε το κλίκ μπλοκαρίσματος (εικ. 17).

Αντίθετα, για να κατεβάσετε τη μπάρα παιχνιδιού και να την επαναφέρετε στην αρχική της θέση κάντε τις ακόλουθες ενέργειες:

- Τραβήξτε τη μπάρα παιχνιδιού προς την εξωτερική πλευρά της στράτας ακολουθώντας την κατεύθυνση του βέλους που υπάρχει στο άκρο των αρθρώσεων έως το τέλος διαδρομής πιάνοντας από το κεντρικό τμήμα (εικ. 18).
- Περιστρέψτε τώρα τη μπάρα παιχνιδιού προς τα κάτω (εικ. 19), έως ότου την επαναφέρετε σε θέση ανάπτασης (εικ. 20).

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** κατά τη διάρκεια των ενεργειών ρύθμισης, κρατήστε το παιδί μακριά από τα κινητά τμήματα της στράτας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην μετακινείτε ή ανασηκώνετε τη στράτα πιάνοντάς την από τη μπάρα παιχνιδιού ή από τα παιχνίδια που υπάρχουν σε αυτήν.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην ακουμπάτε στη μπάρα παιχνιδιού.

Κατασκευάζεται στην Κίνα



## ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν είναι εγγυημένο για κάθε παράλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης όπως προβλέπεται από τις οδηγίες χρήσης. Συνεπώς, η εγγύηση δεν θα ισχύει, αν οι ζημιές οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση, φθορά ή τυχαία γεγονότα. Για τη διάρκεια της εγγύησης σχετικά με παραλείψεις συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις των εθνικών κανονισμών που ισχύουν στη χώρα αγοράς, εφόσον προβλέπονται.

# PL WALKY TALKY LITE

## WAŻNE: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRYZSYŁOŚĆ.

**OSTRZEŻENIE:** ABY UNIKNAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA UDUSZENIA, TRZYMAĆ OPAKOWANIE PLASTIKOWE W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA NIEMOWLĄT I DZIECI.

### OSTRZEŻENIA



**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.

**• OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić, czy produkt oraz wszystkie jego elementy składowe nie uległy uszkodzeniu podczas transportu. Okresowo kontrolować stopień zużycia produktu. W razie uszkodzenia, należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dziecka.

**• OSTRZEŻENIE:** Produkt powinien być montowany tylko i wyłącznie przez osobę dorosłą. Aby prawidłowo przeprowadzić montaż elementów składowych, należy zastosować się do poniższych wskazówek.

**• OSTRZEŻENIE:** Dziecko w chodziku będzie w stanie sięgnąć dalej i poruszać się szybciej.

**• OSTRZEŻENIE:** Zapobiegać dostępowi do schodów, stopni i nierównej powierzchni. Nie używać chodzika na powierzchniach nie-

stabilnych czy pochylonych oraz w pobliżu basenów, lub innych zbiorników wodnych.

**• OSTRZEŻENIE:** Osłonić wszystkie kominki, urządzenia do ogrzewania i gotowania.

**• OSTRZEŻENIE:** Usunąć z zasięgu dziecka gorące ciecze, przewody elektryczne i inne potencjalne zagrożenia;

**• OSTRZEŻENIE:** Zapobiegać kolizjom z szybami w drzwiach, oknach i w meblach, itp.

**• OSTRZEŻENIE:** Nie używać chodzika, jeśli jakikolwiek jego element jest złamany lub jeśli go brakuje.

**• OSTRZEŻENIE:** Niniejszy chodzik zaleca się używać tylko przez krótki czas (np. 20 min).

**• OSTRZEŻENIE:** Niniejszy chodzik jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć, w wieku w przybliżeniu 6 miesięcy życia. Nie nadaje się do użytkowania przez dzieci, które mogą chodzić samodzielnie lub mają masę większą niż 12 kg.

**• OSTRZEŻENIE:** Nie używać części zamiennych innych niż te, które są aprobowane przez producenta lub dystrybutora.

**• OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem upewnić się, czy wszystkie zabezpieczenia są poprawnie zablokowane.

**• OSTRZEŻENIE:** Podczas regulacji trzymać dziecko z dala od ruchomych części chodzika.

**• Wzrost dziecka nie może przekraczać 85 cm.**

**• Aby zapobiec ryzyku uduszenia nie należy dawać, ani umieszczać w pobliżu dziecka przedmiotów**

- ze sznurkami. Zwrócić uwagę na sznurki czy linki firanek, rolet, itp.
- Chodzik nie został opracowany z myślą o karmieniu w nim dziecka; aby zapobiec możliwym uszkodzeniom lub nieprawidłowemu działaniu części elektrycznych spowodowanych przedostaniem się resztek jedzenia, zaleca się, aby nie korzystać z chodzika w trakcie jedzenia.
  - Przechowywać poza zasięgiem dziecka woreczki plastikowe i zabawki o małych wymiarach, aby uniknąć ryzyka uduszenia.
  - Nie pozostawiać produktu wystawionego na szkodliwe działanie czynników atmosferycznych i bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Jeżeli chodzik był przez dłuższy czas wystawiony na działanie promieni słonecznych, przed włożeniem dziecka należy zaczekać, aż się ochłodzi.
  - Dłuższa ekspozycja na działanie promieni słonecznych może spowodować odbarwienie materiałów.
  - Nie używać produktu w temperaturze poniżej 5 °C ani na ślepkich i/ lub oblodzonych powierzchniach.
  - Nie używać produktu jako sanki lub jako koło ratunkowe.
  - Kontrolować okresowo stan zużycia produktu.
  - Należy zawsze sprawdzać czy zatyczki zostały zamontowane poprawnie i czy nie są pęknięte lub zniszczone.
  - Nie dopuszczać, aby inne dzieci bawiły się bez nadzoru w pobliżu chodzika lub, aby wspinąły się po nim.
  - Gdy nie używa się chodzika, chronić go przed działaniem szkodliwych czynników atmosferycznych

i przechowywać poza zasięgiem dziecka.

- Należy zachować ostrożność podczas używania na podłogach wykonanych z delikatnych materiałów, ponieważ kółka mogą spowodować ich zniszczenie.
- Ten chodzik dla dzieci przeznaczony jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych.
- Ponieważ dziecko jest w stanie poruszać się szybko w chodziku, należy pamiętać, że może ono dostać się do niebezpiecznych miejsc w domu, takich jak wanna, urządzenia gospodarstwa domowego kuchenne/pralnicze, urządzenia grzewcze, półki na książki/meble, z których mogą spaść przedmioty itp.

#### **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Czyszczenie i konserwacja muszą być dokonywane wyłącznie przez dorosłą osobę.

Tkaninę oraz elementy plastikowe wraz z zatyczkami czyści wilgotną szmatką.

Nie czyścić z użyciem preparatów żrących ani rozpuszczalników.

Dokładnie wysuszyć metalowe części, aby zapobiec powstawaniu rdzy.

#### **SKŁAD SIEDZISKA:**

Na zewnątrz 100% poliester, wewnętrz 100% poliuretan



Prać ręcznie w zimnej wodzie



Nie używać wybielaczy



Nie suszyć mechanicznie



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie

#### **ELEMENTY SKŁADOWE**

- Rama chodzika
- Wyścielane siedzisko
- Sztynny spoiler
- 2 przednie kółka obrotowe
- 2 tylne kółka obrotowe
- 6 zatyczek

- G) Paski mocujące siedzisko  
H) Drążek na zabawki

### PIERWSZY MONTAŻ CHODZIKA

**1.** Odwrócić ramę (A) chodzika. Zamocować przednie kółka (D) w odpowiednich miejscach, tak jak pokazano na rysunku 1. Upewnić się, że sworzeń kótek został wsunięty do końca.

**2.** Zamocować tylne kółka (E) w odpowiednich miejscach, tak jak pokazano na rysunku 2. Upewnić się, że sworzeń został wsunięty do końca: świadczy o tym charakterystyczny dźwięk i wysunięcie bolca zaczepowego z otworu.

**3.** Założyć wszystkie zatyczki (F) w odpowiednich miejscach, tak jak pokazano na rysunku 3. Upewnić się, że sworznie wszystkich zatyczek dosunęły się do końca.

**4.** Ustawić chodzik w normalny sposób, stawiając koła na podłodze (plaskiej i poziomej); lekko unieść górną część ramy (tak jak pokazano na rysunku 4) pociągając ją do góry, aż będzie słyszalny dźwięk zapadki informujący o zablokowaniu ramy w wymaganym ustawieniu.

**OSTRZEŻENIE:** Przed włożeniem dziecka do chodzika upewnić się, że pokrętło pod górną częścią ramy jest zablokowane: informuje o tym charakterystyczny dźwięk blokady (rys. 4a). Następnie nacisnąć ramę do dołu i sprawdzić, czy jest prawidłowo zablokowana.

**5.** Przednie wypustki sztywnego spoilera (C) wsunąć w szczeliny wykonane w górnej części ramy (A) i popchnąć na dół tylną część, aż będzie słышać charakterystyczny dźwięk blokady (rys. 5).

**OSTRZEŻENIE:** Po założeniu spoilera nie można go już zdjąć. Nie próbować go zdejmować za pomocą śrubokrętu ani innych narzędzi.

**6.** Wsunąć pierścienie siedziska (B) w podłużne otwory wykonane wzdłuż górnej krawędzi chodzika (rys. 6) i upewnić się, że są prawidłowo zamocowane w sposób pokazany na rysunku (rys. 7-8).

**OSTRZEŻENIE:** Rodzic musi zamocować drążek z zabawkami zanim dziecko zacznie się bawić chodzikiem.

**7.** Aby zamocować drążek (H) wyposażony w ruchome zabawki, wsunąć boczne przeguby w odpowiednie wgłębenia wykonane na górze ramy i wcisnąć aż będzie słyszalny charakterystyczny dźwięk (rys. 10-11).

### REGULACJA WYSOKOŚCI CHODZIKA

**OSTRZEŻENIE:** Podczas rozkładania, składania i regulacji upewnić się, że dziecko znajduje się w odpowiedniej odległości.

**8.** Aby rozłożyć chodzik, lekko unieść górną część ramy pociągając ją do góry i trzymając na dole, aż będzie słyszalny dźwięk zapadki informujący o zablokowaniu ramy w wymaganym ustawieniu (rys. 4).

**9.** Aby wyregulować wysokość siedziska, wyjąć dziecko z chodzika i pociągnąć górną część ramy do góry, aż będzie słyszalny dźwięk zapadki blokady. Aby obniżyć wysokość, chwycić pokrętło znajdujące się pod górną częścią ramy i obrócić w lewo (rys. 12), pociągnąć pokrętło do góry i ustawić górną część na wymaganej wysokości (rys. 13). Po zwolnieniu sworznia rama blokuje się automatycznie. Istnieje możliwość ustawienia trzech różnych wysokości.

**OSTRZEŻENIE:** Przed wsadzeniem dziecka do chodzika upewnić się, że pokrętło jest prawidłowo zablokowane w położeniu pokazanym na rysunku 14.

**10.** Aby złożyć chodzik, obrócić pokrętło znajdujące się

pod spodem w lewo i pociągnąć je do góry. Następnie obniżyć górną część i całkowicie ją złożyć (rys. 15).

**OSTRZEŻENIE:** Nie składać chodzika, jeżeli siedzi w nim dziecko.

### DRĄZEK NA ZABAWKI

Aby prawidłowo korzystać z drążka na zabawki, wykonać poniższe czynności, które opisano rozpoczynając od złożonego drążka (położonego na górnej części ramy):

- Wyciągnąć do końca drążek na zewnątrz chodzika w kierunku wskazywanym strzałką widoczną na końcach przegubów; chwycić drążek na środku (rys. 16);

- Następnie obrócić drążek do góry, aż będzie słyszalny charakterystyczny dźwięk blokady (rys. 17).

Natomiast aby złożyć drążek w położenie podstawowe, wykonać następujące czynności:

- Chwycić drążek na środku (rys. 18) i wyciągnąć do końca na zewnątrz chodzika w kierunku wskazywanym strzałką widoczną na końcach przegubów;

- Następnie obrócić drążek na dół (rys. 19) i złożyć (rys. 20).

**OSTRZEŻENIE:** Podczas regulacji trzymać dziecko z dala od ruchomych części chodzika.

**OSTRZEŻENIE:** Nie przenosić ani nie podnosić chodzika chwytając za drążek lub za zawieszone na nim zabawki.

**OSTRZEŻENIE:** Nie opierać się o drążek na zabawki.

Wyprodukowano w Chinach



### GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją w zakresie wszystkich wad, które dotyczą niezgodności z umową w normalnych warunkach użytkowania odpowiadających wymaganiom przewidzianym w instrukcji użytkowania. Gwarancja nie będzie miała natomiast zastosowania w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, zużycia lub przypadkowych zdarzeń. Odnoszenie czasu trwania gwarancji obejmującej wady dotyczące niezgodności z umową należy odnieść się do przepisów prawa krajowego, jakie mają zastosowanie w kraju zakupu, jeśli dotyczy.

# TR WALKY TALKY LITE

## ÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUNUZ VE İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYINIZ.

**UYARI:** KULLANMAYA BAŞLAMADAN ÖNCE ÜRÜNÜN TÜM PLASTİK POŞETLERİ VE AMBALAJ MALZEMELERİNİ ÇIKARIP ATINIZ VE BUNLARI ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAKLARI YERLERDE SAKLAYINIZ.

### UYARILAR



**UYARI:** Çocuğu asla yalnız bırakmayıniz.

**UYARI:** İlk kez kullanmadan önce, ürünün ve tüm bileşenlerinin taşınmanın neden olduğu herhangi bir hasar belirtisi göstermediğini kontrol ediniz. Aşınma ve hasar belirtileri bakımından ürünü düzenli olarak kontrol ediniz. Hasarlı tüm parçaları çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.

**UYARI:** Ürünün montajı yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır. Tüm bileşenlerin doğru bir şekilde monte edilmesini garantilemek için aşağıdaki talimatları izleyiniz.

**UYARI:** Çocuk bebek yürütecindeyken daha uzağa ulaşabilir ve daha hızlı hareket edebilir.

**UYARI:** Merdivenlere, basamaklara ve engebeli zemine ulaşımı engelleinyiniz. Eğimli veya sallantılı yüzeylerde, yüzme havuzu veya diğer su kaynaklarının yakınında kullanmayıınız.

- UYARI:** Her türlü ateşten, ısınmaya ve pişirmeye yönelik ev aletlerinden koruyunuz.
- UYARI:** Sicak sivilardan, esnek elektrik kablolarından ve ulaşılabilir uzaklıklarda potansiyel tehlikelerden uzaklaştırınız.
- UYARI:** Kapılardaki, pencerelerdeki ve mobilyalardaki camlara çarpmasını engelleyiniz.
- UYARI:** Bazı kısımları hasarlı, yırtık veya eksik olduğu takdirde ürünü kullanmayıniz.
- UYARI:** Bu bebek yürüteci yalnızca kısa zaman aralıklarında (örneğin 20 dakika) kullanılmalıdır.
- UYARI:** Bu bebek yürüteci 6 aydan itibaren, kendi kendine oturabilen bebeklerin kullanımına yönelik tasarlanmıştır. 12 kg'dan ağır olan çocuklara yönelik tasarlanmamıştır.
- UYARI:** İmalatçı veya dağıtıçı tarafından onaylanmış yedek parçalardan başka yedek parça kullanmayıniz.
- UYARI:** Kullanmadan önce, tüm güvenlik cihazlarının doğru olarak takılmış ve çalışır durumda olduğundan emin olunuz.
- UYARI:** Bebek yürütecini ayarlarken, çocuğunuza tüm hareketli parçalardan uzak tutunuz.
- UYARI:** Bebek yürüteci, boyu 85 cm'den uzun olan çocukların için uygun değildir.
- UYARI:** Her türlü boğulma riskinden kaçınmak için, kordonlu veya ipli cisimleri kesinlikle çocuklara vermeyiniz veya onları bu tür nesnelerin yakınında bırakmayıniz. Perde ya da panjur iplerine, vb. dikkat ediniz.
- UYARI:** Bu yürüteç; çocuğa yemek yediirken kullanılmak amacıyla tasarlanmamıştır; yemek ile temas ne-

deniyle elektrikli parçalara zarar vermekten veya elektrikli parçaların bozulmasından kaçınmak için, yemek yedirirken kullanmayınız.

- Boğulma riskini önlemek için tüm plastik torbaları ve küçük oyuncakları çocuklardan uzak tutunuz.
- Ürünü kötü hava koşullarına veya doğrudan güneş ışığına kesinlikle maruz bırakmayın. Bebek yürüteci uzun süre doğrudan güneş ışığında bırakılmış ise, çocuğunuz kullanmadan önce soğumasını bekleyiniz.
- Uzun süreler boyunca güneş ışığına maruz kalma, kumaş ve malzemelerin solmasına neden olabilir.
- Bu ürünü 5°C'den düşük sıcaklıklar da ya da kaygan ve/veya buzlanmış yüzeylerde kullanmayın.
- Bu ürünü kızak ya da su içerisinde sal olarak kullanmayın.
- Bebek yürütecini aşınma ve hasar belirtilerine karşı düzenli olarak kontrol ediniz.
- Durdurucuların doğru takılmış olduğunu ve hiçbir hasar veya yıpranma belirtisi göstermediğini daima kontrol ediniz.
- Başka çocukların bebek yürütecinin üzerine çıkmasına veya yürütecin yakınında bir yetişkin denetimi olmaksızın oynamasına izin vermeyiniz.
- Kullanmadığınız zamanlarda, bebek yürütecini, her türlü hava koşuluyla temastan uzak ve çocukların erişemeyeceği uygun bir yerde saklayınız.
- Tekerlekler zarar verebileceğinden, hassas malzemelerden yapılmış zeminde kullanırken dikkatli olun.
- Bu bebek yürüteci sadece iç mekanda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Çocuk bebek yürütecindeyken hızla

hareket edebildiğinden, çocuğun evdeki küvet, ev tipi mutfak/çamaşır aletleri, ısıtma cihazları, kitap rafları/ bir nesnenin düşebileceği mobilyalar vb. gibi tehlikeli alanlara ulaşabileceğinin farkında olunuz.

#### TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlik ve bakım işlemleri yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.

Durdurucu dahil olmak üzere kumaşı ve plastik parçaları nemli bir bez ile temizleyiniz.

Temizlik için çözücüler veya aşındırıcı ürünler kullanmayın. Pas oluşumunu önlemek için metal kısımları kurayınız.

#### YASTIKLI SELENİN YAPISI:

%100 polyester dış katman, %100 poliüretan iç katman



Soğuk suda elde yıkayınız



Çamaşır suyu kullanmayın



Makinede kurutmayın



Ütülemeyiniz



Kuru temizlemeye vermeyiniz

#### BİLEŞENLER/PARÇALAR

- A) Bebek yürütecinin yapısı
- B) Kaplama yastıklı sele
- C) Sabit rüzgarlık
- D) 2 adet dönebilen ön tekerlek
- E) 2 adet sabit arka tekerlek
- F) 6 adet durdurucu
- G) Yastıklı sele sabitleme kayışları
- H) Çubuk desteği

#### BEBEK YÜRÜTECİNİN İLK MONTAJI

**1.** Bebek yürütecinin gövdesini (A) ters çeviriniz. Ön tekerlekleri (D) şekil 1'de gösterildiği üzere yuvalarına takınız. Tekerlek piminin sınır noktasına geldiğinden emin olunuz.

**2.** Arka tekerlekleri (E) şekil 2'de gösterildiği üzere yuvalarına takınız. Pimin sınır noktasına geldiğinden emin olunuz: bir klik sesi duyulacaktır ve sabitleme pimi delikten görünecektir.

**3.** Tüm durdurucuları (F) şekil 3'te gösterildiği üzere yuvalarına sabitleyiniz. Tüm durdurucuların pimlerinin sınır noktalaraına geldiğinden emin olunuz.

**4.** Yürüteci kullanmak için tekerlekleri zemine gelecek şekilde konumlandırmız (seviyelendirilmiş ve yatay olarak); gövdeden üst kısmını şekil 4'te gösterildiği üzere yukarı doğru çekerek, bir klik sesi ile istenilen konuma yerleşinceye dek yavaşça yukarı kaldırınız.

**UYARI:** Çocuğunuza yürütece yerleştirmeden önce, gövdenin üst kısmının altında bulunan yuvarlak düğmenin sabitlenme konumuna gelmiş olduğundan emin olunuz:

kilitli olduğunu belirten bir klik sesi duyulacaktır (şekil 4a). Ardından, doğru şekilde sabitlenmesi için gövdeyi aşağı doğru bastırınız.

**5.** Sabit rüzgarlığın (C) ön tırnaklarını, gövdenin (A) üst kısmının üzerinde yer alan yuvalara yerleştiriniz ve kilitlendiklerini ifade eden bir klik sesi duyuluncaya dek aşağı doğru bastırınız (şekil 5).

**UYARI:** Rüzgarlık takıldıktan sonra çekerek çıkarmak mümkün değildir. Rüzgarlığı bir tornavida veya başka aletler ile sökmeye çalışmayınız.

**6.** Yastıklı selenin plastik halkalarını (B), bebek yürüteticinin üst kenarı boyunca yerleştirilen yuvalara geçiriniz (şekil 6) ve gösterilen konumda doğru şekilde kilitlenmiş olduklarınından emin olunuz (şekil 7-8).

**UYARI:** Bebeğin yürütüci kullanmasına izin verilmeden önce, çubuk desteği ebeveyn tarafından monte edilmelidir.

**7.** Hareketli oyuncaklara sahip çubuk desteği (H), yan kesişimler bir klik sesi duyuluncaya dek aşağı bastırılmak suretiyle gövdenin üst kısmında yer alan yuvalarına takılması ile monte edilir (şekil 10-11).

## BEBEK YÜRÜTECİNİN YÜKSEKLİK AYARI

**UYARI:** Bebek yürüteticinin açma, kapatma ve ayarlama işlemlerinin sırasında çocuğunuzun güvenli bir mesafede olduğundan emin olunuz.

**8.** Bebek yürüteticini açmak için, gövdenin üst kısmını yukarı doğru çekerek ve alt kısmından destekleyerek, bir klik sesi ile istenen konuma yerleşinceye dek yavaşça yukarı kaldırınız (şekil 4).

**9.** Koltuk yüksekliğini ayarlamak için, çocuğunuza bebek yürüteticinden çıkardıktan sonra, gövdenin üst kısmını bir klik sesi ile doğru konumda kilitleninceye dek yukarı doğru itiniz. Yüksekliği azaltmak için, gövdenin üst kısmının altında yer alan yuvarlak düğmeyi hareket ettiriniz ve saat yönünün tersine döndürünüz (şekil 12), yuvarlak düğmeyi yukarı itiniz ve üst kısmı istenen konuma getiriniz (şekil 13). Pim serbest bırakıldıkten sonra, gövde otomatik olarak kilitlenmektedir. Ürünün yüksekliği üç ayrı konumda ayarlanabilmektedir.

**UYARI:** Çocuğunuza bebek yürütüçine yerleştirmeden önce, yuvarlak düğmenin şekil 14'te gösterildiği üzere doğru şekilde yerine kilitlenmiş olduğundan emin olunuz.

**10.** Bebek yürüteticini kapatmak için, üst kısmının altında yer alan yuvarlak düğmeyi saat yönünün tersine çeviriniz ve yukarı doğru itiniz. Ardından, tamamen kapanıncaya dek üst kısmı aşağı indiriniz (şekil 15).

**UYARI:** Bebek yürütüçünü çocuğunuz içinde iken kapatmayın.

## ÇUBUK MESNEDİ

Çubuk desteğini doğru şekilde kullanabilmek için, yaslanma konumundan başlayarak (gövdenin üst kısmına yaslanma), aşağıdakileri gerçekleştirin:

- Çubuk desteğini duruncaya dek kesişimlerin ucunda yer alan ok yönünde çekerek bebek yürütüçünden çıkarınız; çubuğu orta kısmından tutunuz (şekil 16);
- Ardından, çubuk desteğini, bir klik sesi ile kilitleninceye dek yukarı doğru döndürünüz (şekil 17).

Çubuk desteğini aşağı indirmek ve ilk konumuna geri getirmek için, şu adımları gerçekleştiriniz:

- Çubuk desteğini duruncaya dek kesişimlerin ucunda yer alan ok yönünde çekerek bebek yürütüçünden çıkarınız; bu esnada desteği orta kısmından tutunuz (şekil 18);
- Ardından çubuk desteğini yaslanma konumuna geri getirmek için (şekil 20) aşağı yönde döndürünüz (şekil 19).

**UYARI:** Bebek yürütüçünü ayarlarken, çocuğunuzu tüm hareketli parçalardan uzak tutunuz.

**UYARI:** Bebek yürütüçünü çubuk desteğiinden veya üzerindeki diğer parçalardan tutarak taşımayın veya kaldırımayın.

**UYARI:** Çubuk desteğine yaslanmayın.

Çin'de Üretilmiştir



## GARANTİ

Ürün, kullanım talimatlarında belirtilen normal kullanım koşulları altında uygunluğa ilişkin tüm kusurlara karşı garanti edilmiştir. Bu nedenle garanti, hatalı kullanım, aşınma veya kazara meydana gelen olaylardan kaynaklanan hasarlar durumunda geçerli değildir. Uygunluğa ilişkin kusurlara dair garantinin süresi için, mevcut olan durumlarda lütfen satın alınan ülkede geçerli ulusal kanunların özel hükümlerine bakınız.

**ОЧЕНЬ ВАЖНО: ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ НА БУДУЩЕЕ. ПРИ НЕСОБЛЮДЕНИИ ИНСТРУКЦИЙ СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ РЕБЕНКА.**

**ВНИМАНИЕ:** ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СНИМИТЕ И ВЫБРОСЬТЕ ИМЕЮЩИЕСЯ ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ И ОСТАЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ УПАКОВКИ. В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ, ХРАНИТЕ ИХ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



**ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.

**• ВНИМАНИЕ:** Перед использованием убедитесь в отсутствии повреждений изделия или его компонентов в результате транспортировки. Периодически проверяйте изделие на износ. Храните поврежденное изделие в недоступном для детей месте.

**• ВНИМАНИЕ:** Сборка изделия должна проводиться только взрослыми. Для правильной сборки необходимо строго придерживаться приведенных далее инструкций.

**• ВНИМАНИЕ:** Помните, что в ходунках ребёнок сможет пере-

мещаться гораздо быстрее и на большие расстояния.

**• ВНИМАНИЕ:** Перекройте доступ к лестнице, ступенькам и неровным поверхностям. Не используйте изделие на неровных или неустойчивых поверхностях, вблизи бассейнов или других источников воды.

**• ВНИМАНИЕ:** Будьте осторожны с источниками тепла и плитами.

**• ВНИМАНИЕ:** Храните горячие жидкости, кабели и электрическую аппаратуру в недоступном для детей месте.

**• ВНИМАНИЕ:** Примите все необходимые меры для предотвращения ударов о стекла в дверях, окнах, мебели и пр.

**• ВНИМАНИЕ:** Запрещается использовать изделие с поврежденными, оторванными или недостающими частями.

**• ВНИМАНИЕ:** Рекомендуется использовать ходунки в течение непродолжительного периода времени (приблизительно 20 минут).

**• ВНИМАНИЕ:** Ходунки предназначены для детей, которые могут сидеть самостоятельно, возрастом от 6 месяцев и старше. Дети, умеющие самостоятельно ходить, или весом более 12 кг не должны пользоваться ходунками.

**• ВНИМАНИЕ:** Запрещается использование компонентов, запасных частей или принадлежностей, не одобренных производителем или дистрибутором.

**• ВНИМАНИЕ:** Перед использованием проверьте исправность защитных механизмов.

**• ВНИМАНИЕ:** Во время регули-

- ровки ходунков следите, чтобы дети находились на безопасном расстоянии от подвижных частей.
- Рост ребенка не должен превышать 85 см.
  - Во избежание удушения не давайте ребёнку и не оставляйте возле него предметы со шнурами. Следите за тесьмой портьер, жалюзей и пр.
  - Не предусмотрено кормление ребенка в ходунках; в целях предупреждения возможных повреждений или неисправностей электрических компонентов, обусловленных попаданием в них пищи, рекомендуется не использовать его при кормлении.
  - Во избежание удушения храните пластиковые пакеты и мелкие игрушки в недоступном для детей месте.
  - Не оставляйте изделие под воздействием прямого солнечного света и неблагоприятных атмосферных агентов. После длительного пребывания ходунка на солнце дождитесь его остывания и только потом усаживайте в него ребёнка.
  - Длительное пребывание на солнце может привести к выцветанию материалов.
  - Не используйте изделие при температуре ниже 5 °C или на скользких/оледенелых поверхностях.
  - Не используйте ходунки в качестве санок или спасательного круга.
  - Периодически проверяйте ходунки на износ.
  - Обязательно проверяйте, что стопоры правильно установлены

и что отсутствуют поломки и повреждения.

- Следите, чтобы другие дети не играли поблизости ходунка и не забирались на него.
- В периоды неиспользования ходунки следует хранить в недоступном для детей месте, защищенном от неблагоприятных атмосферных агентов.
- Следует соблюдать осторожность при использовании на полах из ценных материалов, поскольку колеса могут их повредить.
- Эти детские ходунки предназначены для использования только в помещении.
- Поскольку ребенок способен быстро передвигаться в ходунках, помните, что он может добраться до опасных мест в доме, таких как ванна, бытовые кухонные/прачечные приборы, нагревательные приборы, книжные полки/мебель, с которых может упасть предмет, и т.д.

#### **УХОД И ОЧИСТКА**

Очистка и уход выполняются только взрослыми.

Пластмассовые части и ткань, в том числе фиксаторы, необходимо периодически очищать влажной тканью.

Не используйте для очистки растворители или абразивные средства.

Вытирайте насухо металлические части, чтобы предотвратить образование ржавчины.

СОСТАВ МЯГКОГО СИДЕНЬЯ:

Внешняя обивка 100% полиэстер, внутренняя набивка 100% полиуретан



Стирать вручную в холодной воде



Не отбеливать



Не сушить в центрифуге



Не гладить



Не подвергать химической чистке

## КОМПОНЕНТЫ

- A) Структура ходунка
- B) Мягкое сиденье
- C) Жесткий закрылок
- D) 2 передних поворотных колеса
- E) 2 задних фиксированных колеса
- F) 6 стопоров
- G) Крепежные ремешки мягкого сиденья
- H) Планка с игрушками

## СБОРКА ХОДУНКА

- 1.** Переверните вверх дном структуру (A) ходунка. Закрепите передние колеса (D) в специально отведенных местах в соответствии с указаниями рисунка 1. Убедитесь, что ось колес введена до упора.
- 2.** Закрепите задние колеса (E) в специально отведенных местах в соответствии с указаниями рисунка 2. Убедитесь, что ось введена до упора: раздастся щелчок и появится стержень крепления на оси.
- 3.** Зафиксируйте стопоры (F) в специально отведенных местах в соответствии с указаниями рисунка 3. Убедитесь, что оси всех стопоров введены до упора.

- 4.** Установите ходунок в рабочее положение так, чтобы колеса прочно стояли на полу (ровная и горизонтальная поверхность); медленно приподнимите верхнюю часть структуры в соответствии с указаниями рисунка 4, натягивая ее вверх, пока не услышите щелчок, который подтвердит о том, что структура заблокирована в нужном положении.

**ВНИМАНИЕ:** Прежде чем поместить ребенка в ходунок, убедитесь, что кнопка, расположенная под верхней частью структуры, правильно заблокирована: вы должны услышать характерный щелчок, подтверждающий о блокировке (рис.4а). Протолкните вниз структуру для проверки соответствующей блокировки.

- 5.** Вставьте передние язычки закрылка (C) в соответствующие отверстия в верхней части структуры (A) и протолкните вниз заднюю часть до щелчка, подтверждающего блокировку (рис.5).

**ВНИМАНИЕ:** Вставленный и заблокированный закрылок извлечь невозможно. Не пытайтесь этого сделать с помощью отвертки или других инструментов.

- 6.** Вставьте пластмассовые кольца мягкого сиденья (B) в специальные места вдоль верхнего края ходунка (рис.6) и убедитесь, что они заблокированы соответствующим образом в указанном положении (рис.7-8).

**ВНИМАНИЕ:** Планка с игрушками должна устанавливаться родителем перед использованием ходунка ребенком.

- 7.** Планка с игрушками (H), оснащенная снимаемыми игрушками, должна устанавливаться, вставляя боковые шарниры в специальные пазы в верхней части структуры, проталкивая вниз до щелчка (рис.10-11).

## РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ХОДУНКА

**ВНИМАНИЕ:** Во время раскрытия, складывания и регулировки ходунка следите за тем, чтобы ребенок не находился поблизости.

- 8.** Чтобы раскрыть ходунок, медленно приподнимите

верхнюю часть структуры, натягивая ее вверх и поддерживая снизу, пока не раздастся щелчок блокировки структуры в рабочем положении (рис.4).

- 9.** Для регулировки высоты сиденья, предварительно вынув ребенка из ходунка, протолкните верхнюю часть структуры вверх, пока не раздастся щелчок блокировки. Чтобы уменьшить высоту, возьмитесь за ручку, расположенную под верхней частью структуры, и поверните против часовой стрелки (рис.12), затем протолкните ручку вверх и опустите верхнюю часть в нужное положение (рис.13). Как только ось будет отпущена, происходит автоматическая блокировка структуры. Высота может регулироваться в три различных положения.

**ВНИМАНИЕ:** Прежде чем вновь усаживать ребенка в ходунок, убедитесь, что ручка заблокирована соответствующим образом в положении, показанном на рисунке 14.

- 10.** Чтобы закрыть ходунок, поверните ручку, расположенную под верхней поверхностью, против часовой стрелки и протолкните ее вверх. Затем опустите верхнюю поверхность до полного складывания (рис.15).

**ВНИМАНИЕ:** Не складывайте ходунок с находящимся внутри ребенком.

## ПЛАНКА С ИГРУШКАМИ

Для соответствующего использования планки с игрушками, начиная от нерабочего положения (с опорой о верхнюю часть структуры), следует выполнить следующие операции:

- Натяните планку с игрушками наружу, в соответствии с направлением стрелки, расположенной на конце шарниров до упора; захватите планку в центральной части (рис.16);
  - Поверните планку с игрушками вверх пока не будет слышен щелчок блокировки (рис.17).
- Для опускания планки с игрушками и приведения ее в первоначальное положение, следует выполнять следующие действия:
- Натяните планку с игрушками наружу, в соответствии с направлением стрелки, расположенной на конце шарниров до упора, захватывая в центральной части (рис.18);
  - Затем поверните планку с игрушками вниз (рис. 19) до ее приведения в нерабочее положение (рис. 20).

**ВНИМАНИЕ:** Во время регулировки ходунков следите, чтобы дети находились на безопасном расстоянии от подвижных частей.

**ВНИМАНИЕ:** Не перемещайтесь и не поднимайте ходунки, захватывая их за планку с игрушками или за расположенные на ней игрушки.

**ВНИМАНИЕ:** Не опирайтесь о планку с игрушками.

Изготовлено в Китае



## ГАРАНТИЯ

Изделие гарантируется на отсутствие дефектов соответствия при нормальных условиях использования, соглас-

но указаний инструкций по эксплуатации. В любом случае, гарантия не будет действительна в случае ущерба, обусловленного несоответствующим использованием, изнашиванием или непредвиденными обстоятельствами. В отношении длительности гарантии на дефекты соответствия см.специальные положения национальных стандартов, применяемых в стране приобретения изделия, когда они предусмотрены.

## WALKY TALKY LITE

**مهم:** اقرأ التعليمات بعناية قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. قد يصاب الطفل في حالة عدم الالتزام بهذه التعليمات.

**تحذير:** قبل الاستعمال، قم بإزالة كافة الأكياس البلاستيكية وخامات التغليف، وأبعدها عن متناول الأطفال.

### تحذيرات

**تحذير:** لا تترك الطفل وحده دون مراقبة.



**تحذير:** قبل الاستخدام لأول مرة، تأكد من عدم ظهور أية علامات تشير إلى تعرض المنتج وجميع أجزائه للضرر من جراء عملية النقل. افحص المنتج بانتظام لكتفافه أو بواحد للتأكل أو التلف. احتفظ بجميع الأجزاء التالفة بعيداً عن متناول الأطفال.

**تحذير:** يقتصر جمع هذا المنتج على البالغين فقط. اتبع التعليمات الآتية لضمان التجميع الصحيح لجميع الأجزاء.

**تحذير:** سوف يستطيع الطفل الوصول إلى أماكن بعيدة والتحرك بصورة سريعة عندما يكون داخل مشاهية الأطفال.

**تحذير:** امنع الطفل من الوصول إلى الدرج (السلم) والدرجات والأسطح غير المستوية. لا تستخدم المنتج على الأرضيات المترددة أو غير الثابتة أو بالقرب من المسابح (حمامات السباحة) أو أية مصادر مياه أخرى.

**تحذير:** قم بحمايةه من جميع الم Razors وأجهزة التدفئة والطهي.

**تحذير:** أبعد السوائل الساخنة والأسلاك الكهربائية وغيرها من مصادر الخطر المحتملة عن متناول الطفل.

- **تحذير:** امنع حدوث تصادمات مع زجاج الأبواب والنوفاذ والأناث.
- **تحذير:** لا تستخدم المنتج إذا كان بعض من أجزائه مكسوباً أو ممزقاً أو ناقصاً.
- **تحذير:** ينبغي استخدام هذه المشاهية لفترات قصيرة فقط (20 دقيقة مثلاً).
- **تحذير:** هذه المشاهية مخصصة للاستخدام من قبل الأطفال الذين يمكنهم الجلوس دون مساعدة من سن 6 أشهر تقريباً. ولن يستخدم مخصصة للأطفال الذي يتجاوز وزنهم 12 كجم.
- **تحذير:** لا تستخدم أي قطع غير تلك المعتمدة من المصنع أو الموزع.
- **تحذير:** قبل الاستعمال يجب التأكيد أن كافة وسائل السلامة والأمان مثبتة وتعمل بشكل صحيح.
- **تحذير:** أبعد طفلك عن جميع الأجزاء المتحركة وأنت تضبط المشاهة.
- **مشاهية الأطفال غير مناسبة للأطفال الذين تزيد أطوالهم على 85 سم.**
- **تجنب جميع مخاطر الاختناق.** لا تقم أبداً بإعطاء الطفل أشياء مربوطة بأحبال أو أسلاك، ولا تترك أشياء من هذا القبيل في متناوله. احترس من الستائر وأحبال الستائر وخلافه.
- **مشاهية الأطفال غير مصممة للاستخدام أثناء تغذية الطفل.** لا تستخدم مشاهية الأطفال أثناء التغذية لتجنب إلحاق أضرار أو اختلالات بالأجزاء الكهربائية. نتيجة تلوتها بال الطعام.
- **أبعد جميع الأكياس البلاستيكية والألعاب الصغيرة عن الأطفال لمنع خطر الاختناق.**
- **لا تدع المنتج يتعرض لطقس سيء أو أشعة الشمس المباشرة.** إذا تركت مشاهية الأطفال معرضة لأشعة الشمس المباشرة لفترة طويلة، فيجب عليك تركها تبرد قبل إجلال طفلك فيها.
- **قد يتسبب التعرض لأشعة الشمس لفترة طويلة إلى بهتان الأنسجة وألوان الخامات.**
- **لا تستخدم هذا المنتج في درجات حرارة أقل من 5°C أو على سطح زلق وأو مغطى بالجليد.**
- **لا تستخدم هذا المنتج كمزرعة أو طوف في المياه.**
- **افحص المشاهية بانتظام بحثاً عن بواحد للتأكل أو الضرر.**
- **تأكد دائمًا أن وسائل الإيقاف مركبة بشكل**

## التجميع الأول لمشابهة الأطفال

- أقب الهيكل (A) الخاص بمشابهة الأطفال. قم بتركيب العجلات الأمامية (D) في موضع ثبيتها كما هو موضح بالشكل 1. تأكد أن خابور العجلة قد تم إدخاله تماماً.
- قم بتركيب العجلات الخلفية (E) في موضع ثبيتها كما هو موضح بالشكل 2. تأكد أن خابور العجلة قد تم إدخاله تماماً: سيم سمع صوت "كليك" وسيظهر خابور التثبيت من الفتحة.
- قم بتأمين جميع وسائل الإيقاف (F) في موضع ثبيتها كما هو موضح بالشكل 3. تأكد أن خابور جميع وسائل الإيقاف قد تم إدخالها تماماً.
- حرك مشابهة الأطفال إلى وضع الاستخدام من خلال سحبه أعلى حتى يثبت في الموضع الأمامي من الهيكل كما هو مبين في الشكل 4. من خلال سحبه أعلى حتى يثبت في الموضع المرغوب عبر سمع صوات "كليك".
- خذيني: قبل إجلال الأطفال في مشابهة الأطفال، تأكد أن الزر الموجود أسفل الجزء "كليك" للتأكيد على ثبات الزر (الشكل 4a). بعد ذلك ادفع الهيكل لأسفل للتأكد من الثبات السليم.
- أدخل الأطراف الأمامية للإسيبورل الصلب (C) في الفتحات الموجودة في الجزء العلوي للهيكل (A) ثم ادفع لأسفل من الظاهر حتى يتم سمع صوت "كليك" الحال على الثبات (الشكل 5).
- خذيني: مجرد دخول الإسيبورل لن يعد بالإمكان سحبه للخارج. لا تجربه باستخدام مفك أو أداة أخرى.
- أدخل الحلقات البلاستيكية للمقعد المبطن (B) في الفتحات الموجودة بطول الحافة العلوية لمشابهة الأطفال (الشكل 6) وتأكد من الثبات السليم في الموضع المبين (الشكل 7-8).
- خذيني: يجب تركيب دعامة القضيب بعرفة الوالدين قبل إجلال الطفل في المشابهة.
- يتم تركيب دعامة القضيب (H) مع الألعاب القابلة للخلع من خلال إدخال التقاطعات الجانبية في موضع ثبيتها بالجزء العلوي للهيكل مع الدفع لأسفل حتى تثبت (الشكل 10-11).

## تعديل ارتفاع مشابهة الأطفال

- خذيني: عند فتح مشابهة الأطفال أو غلقها أو تعديل وضعها. تأكد من وقوف الطفل على مسافة آمنة منها.
- فتح مشابهة الأطفال. ارفع الجزء العلوي للهيكل ببطء من خلال سحبه أعلى وتعميمه من أسفل حتى يثبت في الموضع المرغوب (الشكل 4).
- لضبط ارتفاع المقعد. بعد إخراج الطفل من مشابهة الأطفال. ادفع الجزء العلوي للهيكل أعلى حتى يثبت في وضع الثبات. انخفض الارتفاع حرك الزر الموجود أسفل الجزء العلوي للهيكل وادره عكس اتجاه حركة عقارب الساعة (الشكل 12). وادفع الزر للأعلى. ثم اضبط الجزء العلوي على الموضع المرغوب (الشكل 13). مجرد خبر الخابور يتم تأمين الهيكل أوتوماتيكياً. يمكن ضبط الارتفاع على ثلاثة أوضاع مختلفة.
- خذيني: قبل إجلال الطفل في مشابهة الأطفال. تأكد أن الزر متثبت بشكل سليم في مكانه كما هو موضح بالشكل 14.
- لغلق مشابهة الأطفال. أدر الزر الموجود أسفل الجزء العلوي عكس اتجاه حركة عقارب الساعة وادفعه للأعلى. ثم انخفض الجزء العلوي حتى ينغلق تماماً (الشكل 15).
- خذيني: لا تغلق مشابهة الأطفال بينما الطفل جالس بداخليها.

## دعامة القضيب

- لاستخدام دعامة القضيب على نحو سليم. بدءاً من وضع الراحة (الارتكان على الجزء العلوي للهيكل). قم بما يلي:
- اسحب دعامة القضيب خارج مشابهة الأطفال في اتجاه السهم الموجود بنهاية التقاطعات حتى توقف. أمسك القضيب من الجزء الأوسط (الشكل 16).
- ثم أدر دعامة القضيب لأعلى. حتى تثبت تماماً (الشكل 17).
- لإزالة دعامة القضيب وإرجاعها إلى وضعها الأصلي. اتبع هذه الخطوات:
- اسحب دعامة القضيب خارج مشابهة الأطفال في اتجاه السهم الموجود بنهاية التقاطعات حتى توقف. مع مسكتها من الجزء الأوسط (الشكل 18).
- ثم أدر دعامة القضيب لأسفل (الشكل 19). مع إرجاعها إلى وضع الراحة (الشكل 20).
- خذيني: أبعد طفلك عن جميع الأجزاء المتحركة وأنت تضبط المشابهة.
- خذيني: لا تحرك أو ترفع مشابهة الأطفال من خلال مسكتها من دعامة القضيب أو من أية ملحقات مرتكبة بها.

**خديبر: لا تتكئ على دعامة القضيب.**

**صُنعت في الصين**



#### **الضمان**

هذا المنتج يشتمل على ضمان جودة عند الاستخدام في الظروف الاعتيادية كما هو موضح في تعليمات الاستخدام، لذلك لا يسري الضمان في حالة الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو التاكل أو الأحداث العارضة. وبالنسبة لمدة الضمان ضد عيوب المطابقة، الرجاء الرجوع إلى الأحكام الخاصة الواردة في القوانين المعامل بها محلها في بلد البيع، حيثما وجدت.

<b>I</b>	Artsana S. P. A. Via Saldarini Catelli, 1 22070 Grandate – Como – Italia 800-188 898 <a href="http://www.CHICCO.com">www.CHICCO.com</a>	<b>CH</b>	Artsana Suisse S.A Stabile la Punta Via Cantonale 2/b 6928 Manno (TI)-Svizzera +41 (0)91 935 50 80 <a href="http://www.CHICCO.ch">www.CHICCO.ch</a>
<b>F</b>	ARTSANA FRANCE S.A.S. 17/19 Avenue De La Metallurgie 93210 Saint Denis La Plaine - France 0800 200 290 <a href="http://www.CHICCO.fr">www.CHICCO.fr</a>	<b>BR</b>	ARTSANA BRASIL LTDA. Av. Comendador Aladino Selmi 4630 – Galpões 06 e 07 – Vila San Martin Campinas – SP CEP: 13069-096 +55 11 2246-2100 <a href="http://www.CHICCO.com.br">www.CHICCO.com.br</a>
<b>D</b>	ARTSANA GERMANY GMBH Borsigstrasse 1-3 D-63128 Dietzenbach-Deutschland +49 6074 4950 <a href="http://www.CHICCO.de">www.CHICCO.de</a>	<b>MX</b>	ARTSANA MEXICO S.A Dec V. Ruben Dario 1015 Colonia Lomas De Providencia 44647 Guadalajara, Jalisco-Mexico 01800 702 8983 <a href="http://www.CHICCO.com.mx">www.CHICCO.com.mx</a>
<b>E</b>	ARTSANA SPAIN S.A.U. C/Industria 10 Pol. Industrial Urtinsa Apartado De Correos 212 - E 28923 Alcorcon (Madrid)-Spain 902 117 093 <a href="http://www.CHICCO.es">www.CHICCO.es</a>	<b>AR</b>	ARTSANA ARGENTINA S.A. Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5, 1609 Boulogne, Buenos Aires. Argentina. Phone: (011) 5254-3030 <a href="http://www.CHICCO.com.ar">www.CHICCO.com.ar</a>
<b>P</b>	ARTSANA PORTUGAL S.A. Rua Humberto Madeira, 9 2730-097 Queluz De Baixo Barcarena Portugal 21 434 78 00 800 20 19 77 <a href="http://www.CHICCO.pt">www.CHICCO.pt</a>	<b>IN</b>	ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED, 7Th Floor, Tower B, Paras Twin Towers, Golf Course Road, Sector 54 Gurgaon – 122002 - Haryana, India (+91)(124)(4964500) <a href="http://www.CHICCO.in">www.CHICCO.in</a>
<b>NL</b>	ARTSANA BELGIUM N.V. Trademark Brussels PO box 53 - Atomium Square 1 - 1020 Bruxelles +32 23008240 <a href="http://www.CHICCO.be">www.CHICCO.be</a>		ARTSANA S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 22070 Grandate (CO) - Italy Tel. (+39) 031 382 111 Fax (+39) 031 382 400 <a href="http://www.CHICCO.com">www.CHICCO.com</a>
<b>TR</b>	İthalatçı firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12 Ataşehir İSTANBUL Tel: 0 216 570 30 30 Üretici Firma: Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy Tel: (+39) 031 382 111 Yetkili Servis: Eser Puset Tamir ve Bakım Servisi Tic. Ltd. Şti. Seyranetepe Mh. İspar İş Merkezi No:107 Kağıthane İSTANBUL Tel: 0 212 570 30 78		
<b>PL</b>	ARTSANA POLAND Sp.z.o.o. Aquarius, Ul. Połczyńska 31 A 01-377 Warszawa +48 22 290 59 90 <a href="http://www.CHICCO.com">www.CHICCO.com</a>		
<b>RUS</b>	ООО "Артсана Рус" Россия 125009 Москва, Дегтярный переулок, д.4, стр.1. тел/факс (+7 495) 662 30 27 <a href="http://www.CHICCO.ru">www.CHICCO.ru</a> часы работы: 9.30-18.00 (время московское)		

## **NOTE**



## **NOTE**



## **NOTE**





46087125700000\_2438

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy  
Tel. (+39) 800 188 898 - Fax (+39) 031 382 400 - [www.chicco.com](http://www.chicco.com)

